**EN:** This Datasheet/Document is presented by the manufacturer.

Please visit our website for pricing and availability at www.hestore.hu.

delight smart

EN SMART-KINETIC HIDDEN SWITCH

DE SMART-KINETIC SCHALTERSTEUERUNG

HU SMART-KINETIC KAPCSOLÓ VEZÉRLŐEGYSÉG

CZ SMART - KINETIC SKRYTÉ TLAČÍTKO

SK SMART - KINETIC SKRYTÉ TLAČIDLO

RO COMUTATOR ASCUNS SMART-KINETIC




QX-311 RoHS

## PRODUCT INFORMATION:

The smart home system without compromising has arrived! Has it ever happened to you, that you'd forgot whether you turned off the light or turned off any device and had to go back to check while heading to work? You want to save energy and you don't want to keep all the electrical appliances in your home on standby, for example, when you're not at home? You want to start your pump for irrigation remotely, you want to turn on the LED strip with your smartphone? You're gone, but you want to maintain the illusion that someone is at home, so you would turn on the light in different rooms? Take the comfort of your home to the next level!

The device can be conveniently controlled using our smartphone and Kinetic wireless wall switch (not included) in accordance with today's modern technology!

The product is compatible with the 55352, 55353 KINETIC switch products in the Delight product family, but can also be used as a stand-alone smart device!

Its field of application can only be limited by our imagination. Can be connected to any electrical circuit according to specification. You can check the status of your devices easily, quickly and from anywhere with the free downloadable app, all you need is internet access.

**ATTENTION! PRIOR TO MOUNTING, MAKE SURE THAT THE CIRCUIT IS DE-ENERGIZED! PAY ATTENTION TO THE CORRECT CONNECTION, IF YOU ARE UNSURE, ALWAYS SEEK PROFESSIONAL HELP!**

The device can be controlled from several mobile devices, tablets or even the button on the device at the same time, but you can also buy one or more wall switches, so the device can be connected from several points in the apartment. It allows you to easily connect and sync multiple devices without modifying the power grid! The product works with WiFi and 433 MHz technology, so it is not necessary to install a so-called Gateway network device, it is enough if we have an Internet connection at home and have wireless access. (There is a router and WiFi available)

## OPERATION:

Any consumer with a power not exceeding 600 W (at 100 V-240 V AC (50 / 60 Hz) operating voltage) can be connected to the control unit. Consumers connected to this control unit can be switched on and off using the button on the top of the device. You can also control the device using one of the optional wireless KINETIC switches. The control unit is easy to teach, it can handle several switches at the same time, so it can also be installed as a toggle switch.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Power supply: | 100 - 240V AC, 50-60 Hz | Timer: | Yes |
| Max. amperage: | 15 A | Can be controlled by event: | Yes |
| Max. power: | 600 W (LED) | Operating environment: | 10 - 50 °C |
| Network connection: | Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n + Kinetic 433 MHz | Protection: | IP20 |
| Pairable kinetic switches: | Max. 5 pcs | Size: | 41 x 41 x 21 mm |
| Application: | TuyaSmart (free download from the following link) | Colour: | White |
| Smart Home integration: | Amazon Alexa, Google Home | LED feedback: | Blue |
| Compatible phone software: | IOS 6.0+ / Android 2.3+ | Material: | Plastic |

## WARNINGS:

### DANGER OF SUFFOCATION!



- Please keep the packaging of the appliance out of the reach of children as it may lead to suffocation. The appliance may only be used by adults, the storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The device may only be used for its intended purpose! The device may only be used by people who have read, understood and are able to operate this device accordingly! People with reduced mental, physical or sensory capabilities should not use the device! Children should not use the appliance! The device is designed for residential use!
- Do not use the device if you have previously dropped or struck it and it is visibly damaged! It is strictly forbidden to use, modify or disable safety devices!

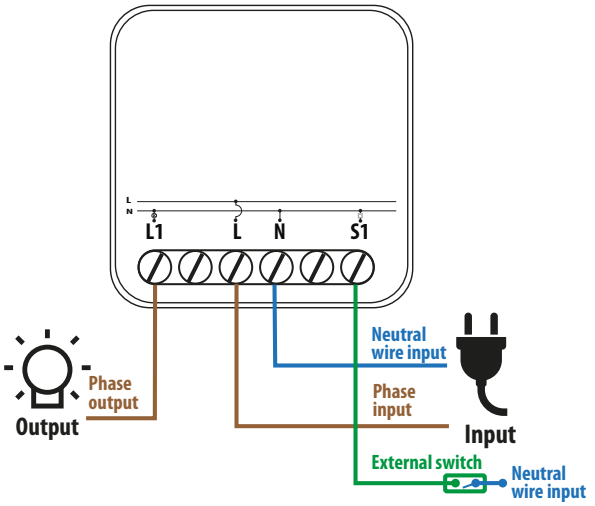
### DANGER OF ELECTRIC SHOCK!



- If you are unfamiliar with connecting electrical equipment to the mains, seek professional assistance from an electrician!
- Always de-energize the circuit before connecting the device! Use a phase tester to make sure there is no voltage in the wires.

- DO NOT operate the control unit with a free cable end! Only switch on the appliance if you have connected all the cables and made sure that they are connected correctly!
- Do not use the device in a humid, environment, the device may only be used indoors in a dry area. Otherwise there is a risk of short circuit and electric shock!
- Only operate the device with the specified voltage (100 - 240 V AC)!
- Do not touch the device with wet hands! It is strictly forbidden to touch the device, including the cable, with wet hands!
- Before applying power to the device, check that the connection is correct and that the insulation is intact. Improper wiring can lead to accidents and property damage!
- Depending on the power of the consumer connected to the device, choose the cable required for connection, we recommend using cables with a cross section of at least 2 x 1 $mm^2$! During use, pay attention to the integrity of the mains cable, avoid edges or objects that can damage the surface of the cable.
- Do not operate a device with a higher power rating than specified in the specification, as this may damage the device! In the event of damage, do not use the device, contact a specialist workshop!
- Secure the device to install the device safely. Use self-adhesive or a screw that can be applied to the mounting surface.
- Install the device in such a way that it is not exposed to direct sunlight or heat sources!
- Do not cover the device with any material! Do not disassemble the device! It is forbidden to change the parameters of the device!
- The manufacturer and the distributor are not liable for any damage resulting from improper use!

## INSTALLATION OF THE CONTROL UNIT:



Connect the de-energized (!!!) mains cable to the sockets marked "L" and "N".

- Socket marked "L" = "phase i.e. live" wire.
- Socket marked "N" = "null" wire.

Connect the phase to the consumer, i.e. the live wire, to the socket marked "L1".

- For socket marked "N" = "zero" wire.

*Note: Two cables are connected to the "N" socket. The neutral wire from the mains and the neutral wire from the consumer.*

## APPLICATION:

**1.** Connect to your local WiFi network!

**2.** Application installation: Download Tuya Smart from the Play Store or AppStore and install it if you haven't already.

tuya

Download on the App Store

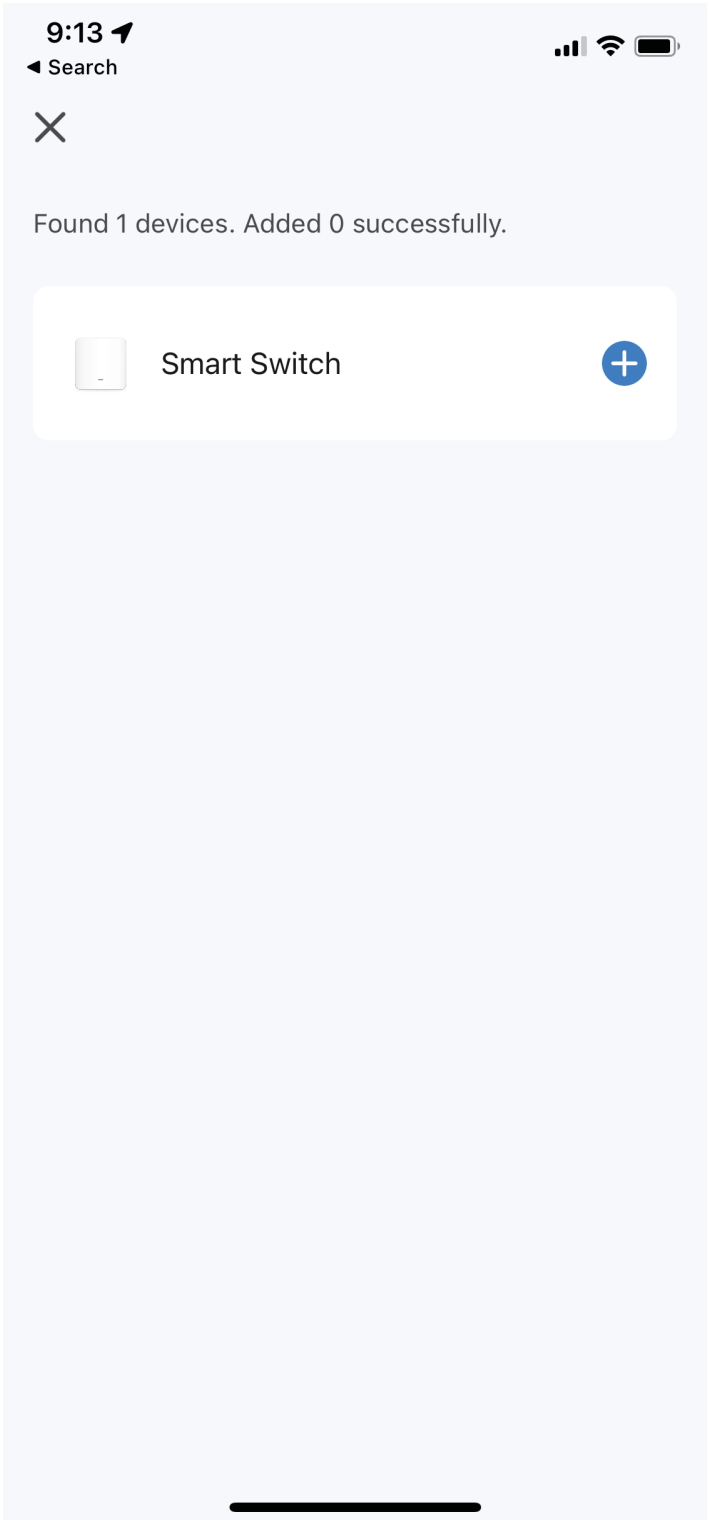
ANDROID APP ON Google play

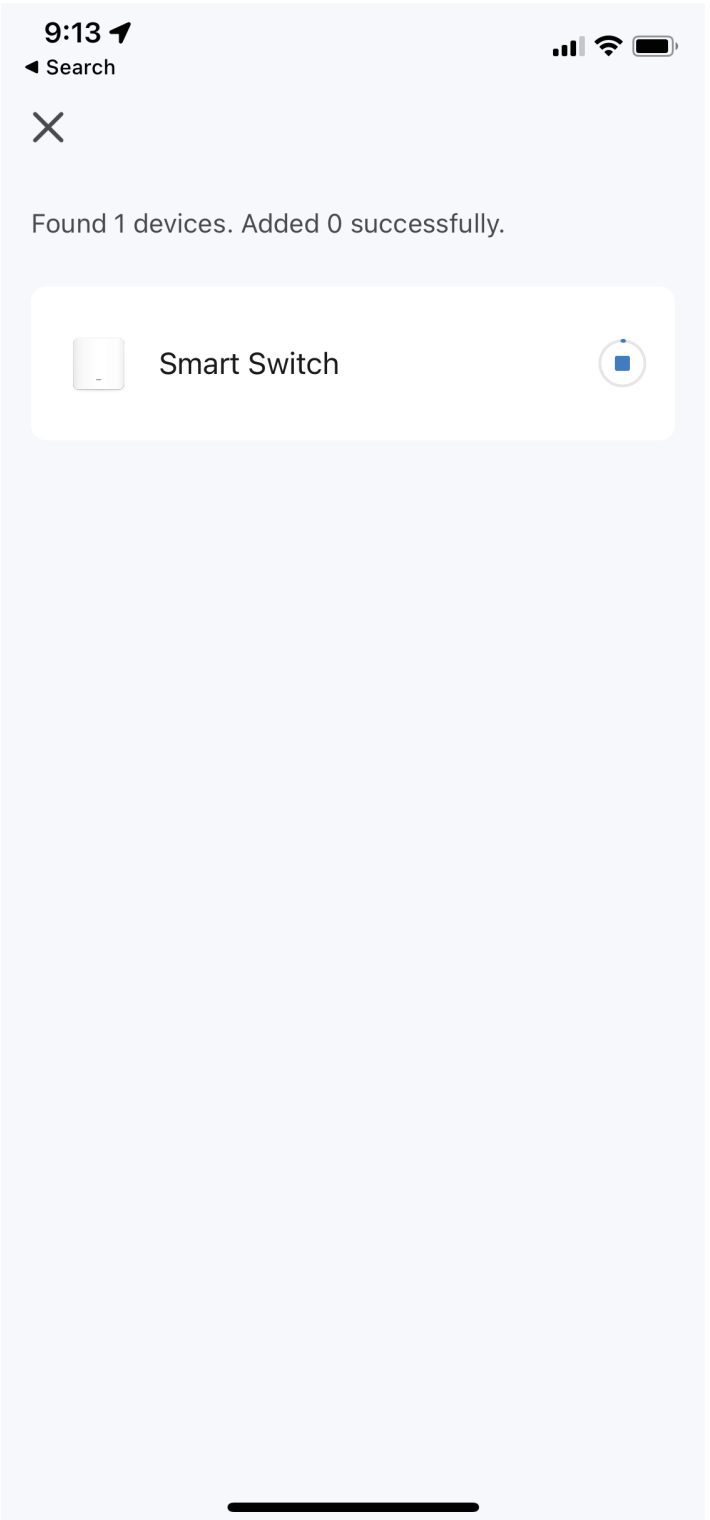
To download the program, use your phone's camera to read the QR code below.

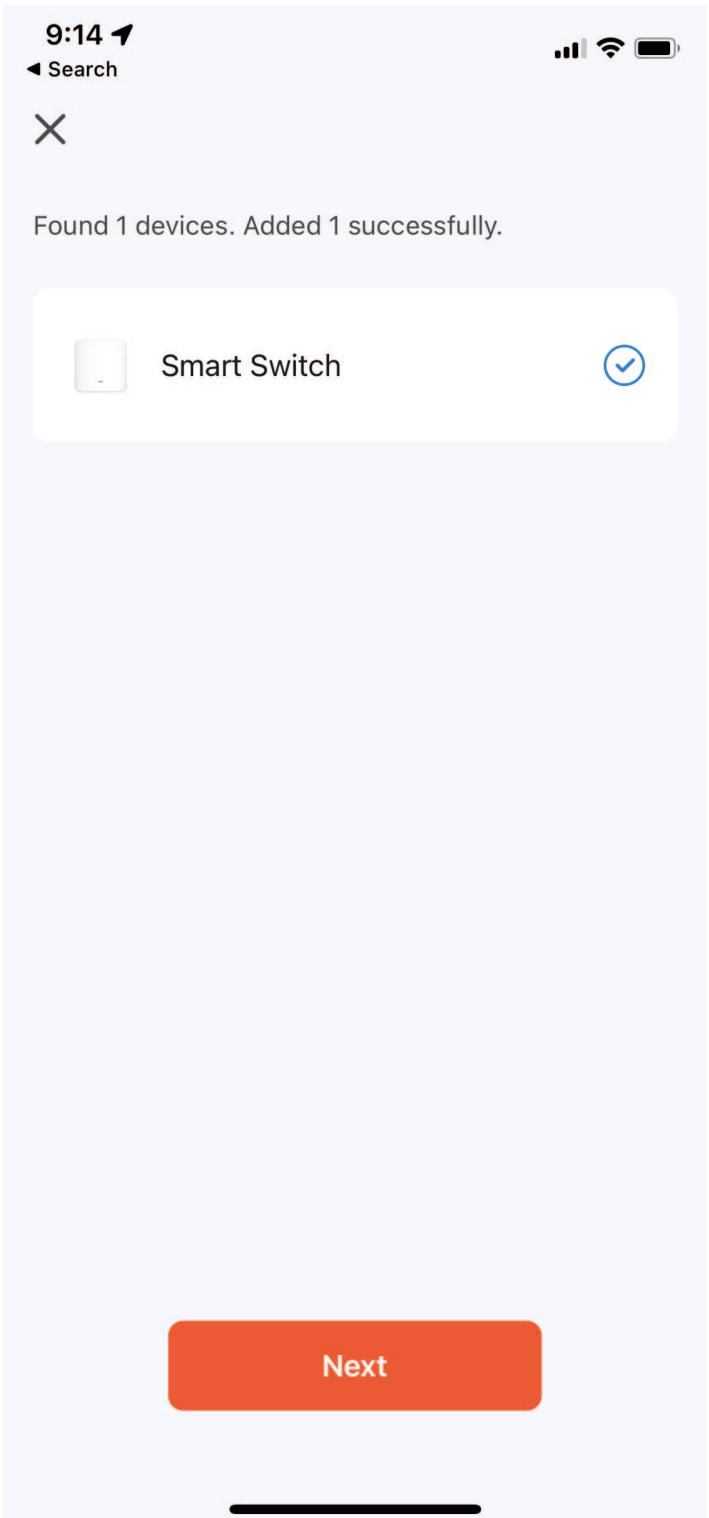
**3.** If you have a user account, log in to your profile. If you have not previously registered an account, register by entering your details and log in.

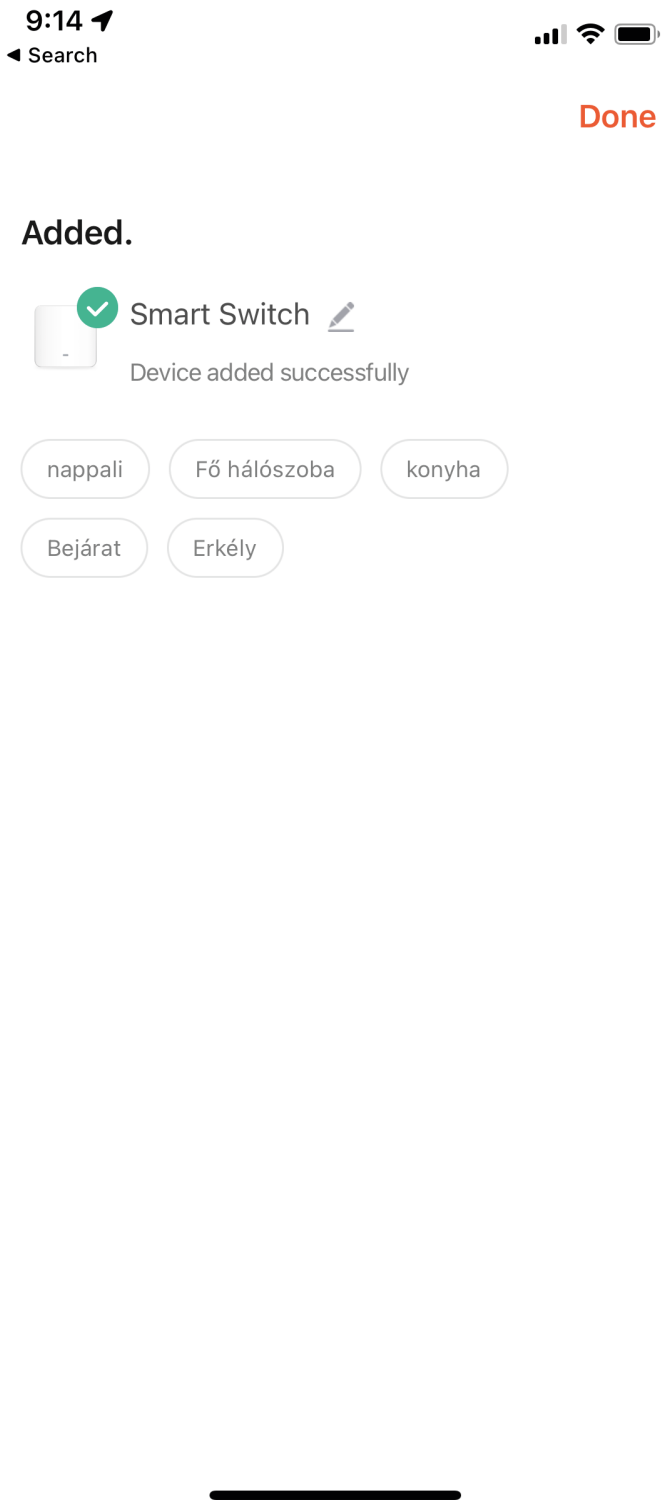
**4.** When you turn on the switch, the application automatically detects the devices waiting to be pairedFollow the on-screen instructions, add the device to your profile, name the device, and, if necessary, set the room in which the device is located. (This can be useful for several identical devices)

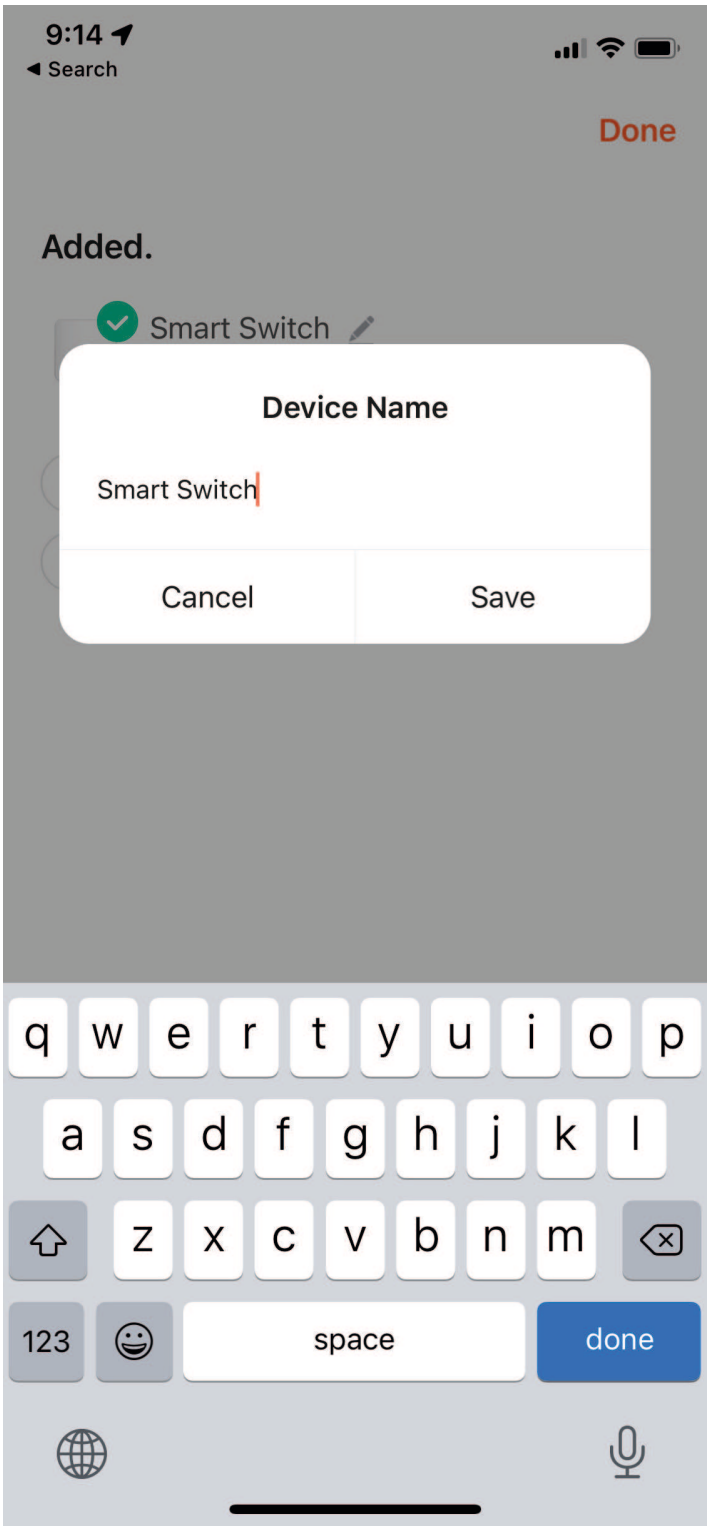
**5.** After successful pairing, the switch can be controlled remotely using a smartphone. For more information about application settings, see the TuyaSmart description.

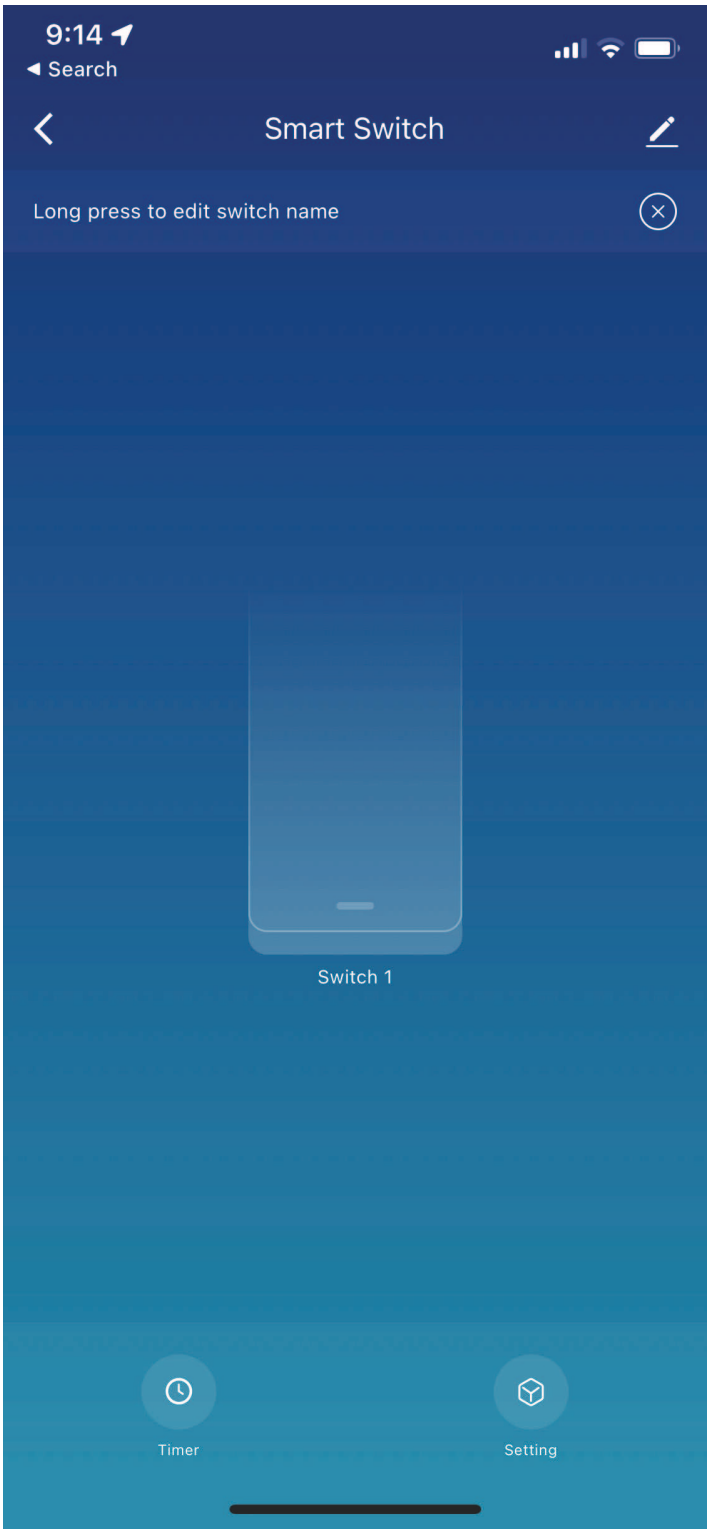

9:13
Search
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

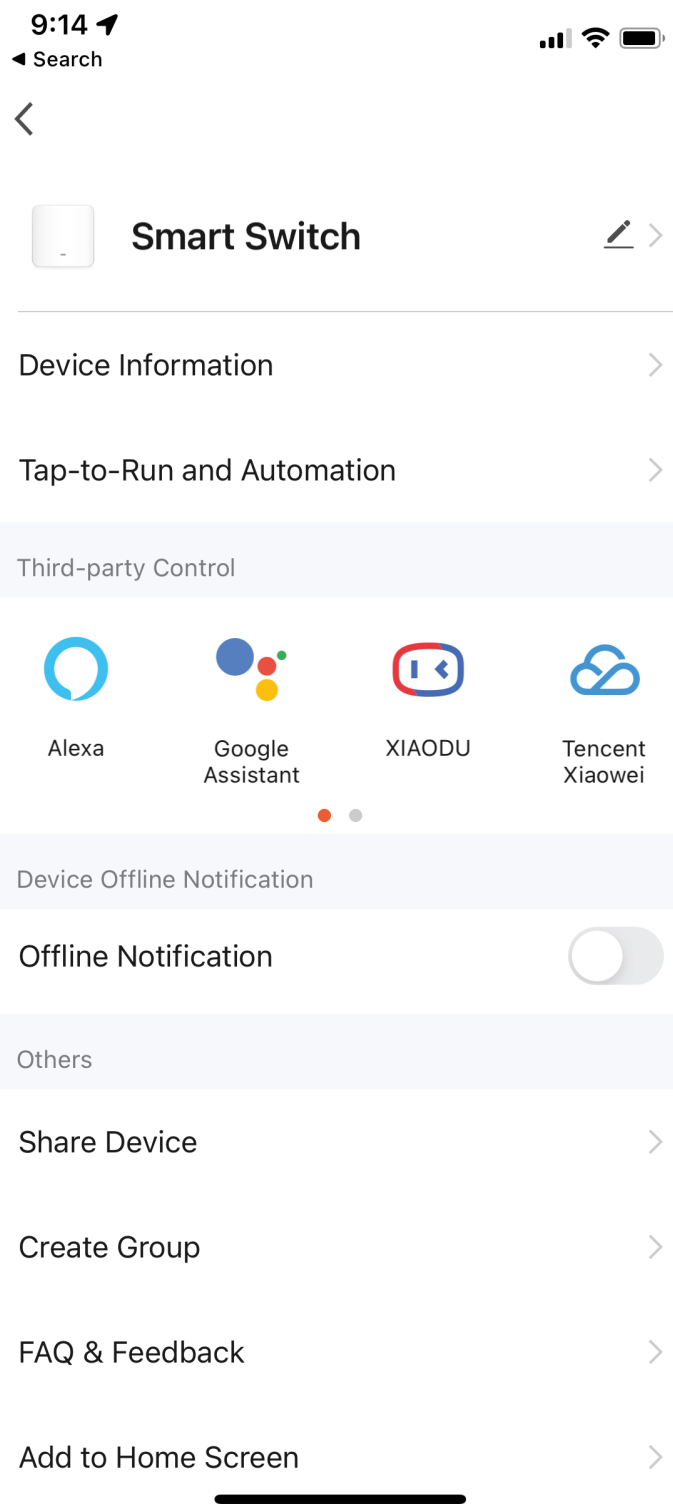

9:13
Search
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

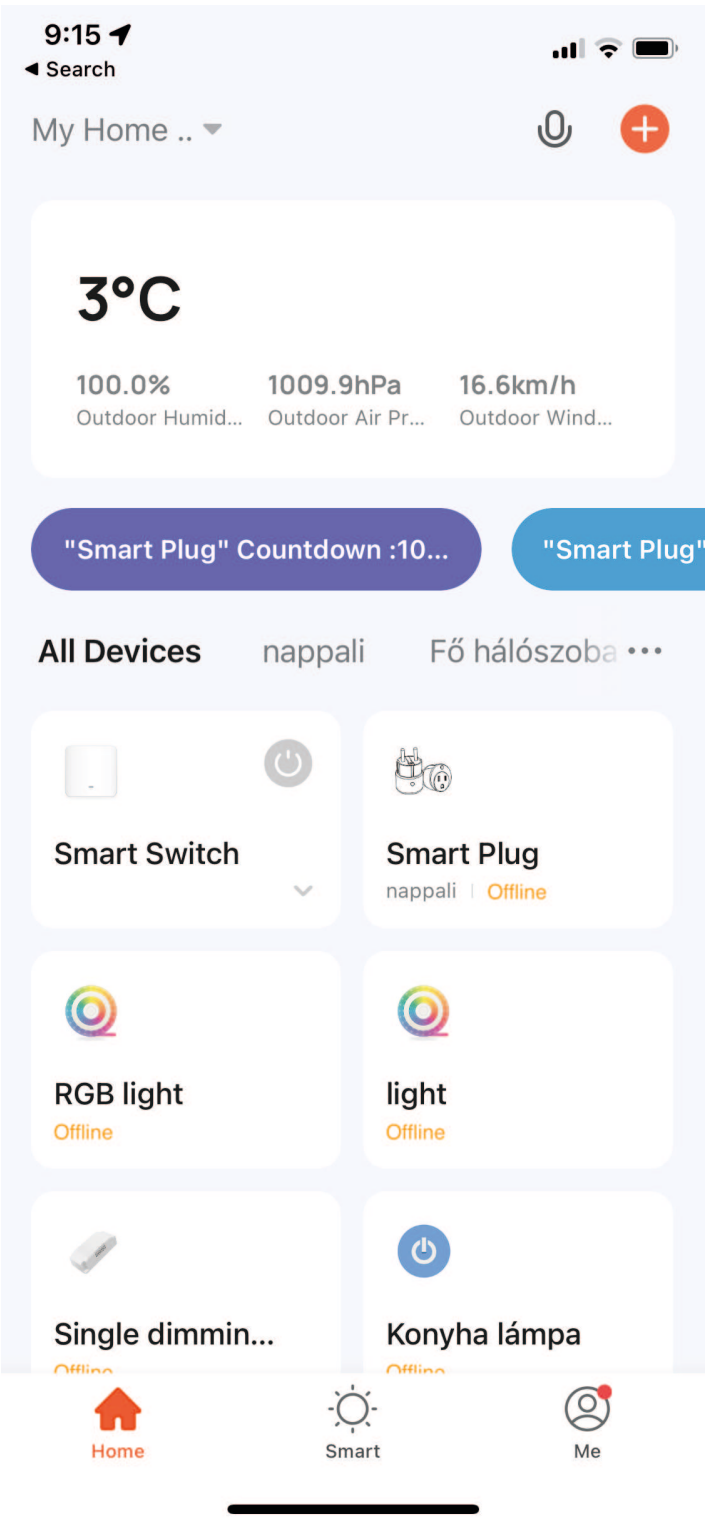

9:14
Search
Found 1 devices. Added 1 successfully.
Smart Switch
Next


9:14
Search
Done
Added.
Smart Switch
Device added successfully
nappali
Fő hálószoba
konyha
Bejárat
Erkély


9:14
Search
Done
Added.
Smart Switch
Device Name
Smart Switch
Cancel
Save
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l
z x c v b n m
123
space
done


9:14
Search
Smart Switch
Long press to edit switch name
Switch 1
Timer
Setting


9:14
Search
Smart Switch
Device Information
Tap-to-Run and Automation
Third-party Control
Alexa
Google Assistant
XIAODU
Tencent Xiaowei
Device Offline Notification
Offline Notification
Others
Share Device
Create Group
FAQ & Feedback
Add to Home Screen


9:15
Search
My Home ..
3°C
100.0%
Outdoor Humid...
1009.9hPa
Outdoor Air Pr...
16.6km/h
Outdoor Wind...
"Smart Plug" Countdown :10...
"Smart Plug"
All Devices
nappali
Fő hálószoba
Smart Switch
Smart Plug
nappali | Offline
RGB light
Offline
light
Offline
Single dimmin...
Konyha lámpa
Home
Smart
Me

## PAIRING OF OPTIONAL KINETIC SWITCHES:

In the application, go to the "Settings" menu located at the bottom right and select the "Remote control" option. Press the "Add" button at the bottom, then press the button on the switch you want to pair. The pairing is successful.

Multiple wall switches can be paired with one control unit. Repeat the steps to add additional switches.

## TO RESET THE DEVICE:

Hold the button at the top for 10 seconds to restore the factory settings.

## CLEANING:

If the switch is accessible and there is dirt on the outer case, de-energize the device and wipe off any dirt with a soft, dry, microfiber cloth. Do not use a damp cloth.

## DISPOSAL:



This symbol on the product or on its packaging indicates that this electrical and electronic product must not be disposed of with your other household waste. For proper disposal and reuse, please return this product to a designated collection point. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authorities or the nearest collection point for more details on disposal.

## PRODUKTBESCHREIBUNG:

Das kompromisslose Smart Home ist da! Hatten Sie schon einmal die Situation, dass Sie sich nicht mehr erinnern konnten, ob Sie ein Licht oder ein Gerät ausgeschaltet hatten und auf dem Weg zur Arbeit umkehren mussten, um nachzusehen? Möchten Sie Energie sparen und nicht alle elektrischen Geräte in Ihrer Wohnung auf Standby haben, wenn Sie nicht zu Hause sind? Möchten Sie Ihre Pumpe für die Bewässerung aus der Ferne starten oder die LED-Leiste mit Ihrem Smartphone schalten? Sie sind nicht in der Stadt, möchten aber die Illusion aufrechterhalten, dass jemand zu Hause ist, und schalten daher das Licht in verschiedenen Räumen ein? Bringen Sie Ihren Wohnkomfort auf ein neues Niveau!

Das Gerät kann bequem mit Ihrem Smartphone und dem kabellosen Kinetic-Wandschalter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder einem herkömmlichen Wandschalter gesteuert werden, ganz im Sinne der modernen Technologie von heute!

Das Produkt ist mit den KINETIC-Schaltern 55352 und 55353 aus der Delight-Reihe kompatibel, kann aber auch als eigenständige Smart Device App verwendet werden!

Seine Einsatzmöglichkeiten sind nur durch Ihre Phantasie begrenzt. Es kann in jeden Stromkreis nach Spezifikation verdrahtet werden. Mit der kostenlos herunterladbaren App können Sie den Status Ihrer Geräte einfach, schnell und von überall aus überprüfen, Sie benötigen lediglich einen Internetzugang.

**ACHTUNG! PRÜFEN SIE VOR DER INSTALLATION, OB DER STROMKREIS SPANNUNGSFREI IST! ACHTEN SIE AUF DIE KORREKTE VERDRAHTUNG, IM ZWEIFELSFALL IMMER PROFESSIONELLE HILFE IN ANSPRUCH NEHMEN!**

Das Gerät kann über mehrere Mobilgeräte, Tablets oder sogar über die Taste am Gerät gesteuert werden, oder Sie können einen oder mehrere Wandschalter kaufen, um sie von mehreren Orten im Haus aus anzuschließen. Es macht es einfach, mehrere Geräte zu verbinden und einzustellen, ohne die elektrische Verkabelung zu ändern! Das Produkt arbeitet mit WiFi und 433 Mhz-Technologie, so dass Sie kein Gateway-Netzwerkgerät installieren müssen, sondern nur einen Internetanschluss zu Hause und einen drahtlosen Zugang (Router und WiFi verfügbar) benötigen.

## BETRIEB:

Das Steuergerät kann an jeden Verbraucher mit einer Leistung von maximal 600 W (bei einer Betriebsspannung von 110V-240V AC (50/60Hz)) angeschlossen werden. Die an dieses Steuergerät angeschlossenen Verbraucher können über die Taste auf der Oberseite des Geräts ein- und ausgeschaltet

werden. Es ist auch möglich, das Gerät mit einem der optionalen drahtlosen KINETIC-Schalter zu steuern. Das Steuergerät ist leicht anzulernen, kann mehrere Schalter gleichzeitig bedienen und ist als Kippschalter verwendbar.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Stromversorgung: | 100 - 240V AC, 50-60 Hz | Zeitschaltuhr: | Ja |
| Max. Stromstärke: | 15 A | Ereignisgesteuert: | Ja |
| Max. Leistung: | 600 W (LED) | Betriebstemperatur: | 10 - 50 °C |
| Netzanschluss: | Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n + Kinetic 433 MHz | Schutz: | IP20 |
| Paarungsfähige kinetische Schalter: | Max. 5 pcs | Größe: | 41 x 41 x 21 mm |
| Applikation: | TuyaSmart (kann unter folgendem Link kostenlos heruntergeladen werden) | Farbe: | Weiß |
| Smart Home Integration: | Amazon Alexa, Google Home | LED Rückmeldung: | Blau |
| Kompatible Handy-Software: | IOS 6.0+ / Android 2.3+ | Material: | Kunststoff |

## WARNUNGEN UND INSTALLATIONSANWEISUNGEN:

### ERSTICKUNGSGEFAHR!

Bitte bewahren Sie die Verpackung des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie zu Erstickungsgefahr führen kann. Das Gerät sollte nur von Erwachsenen benutzt werden und der Aufbewahrungsort sollte so gewählt werden, dass Kinder nicht versehentlich darauf zugreifen können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät ist für den Heimgebrauch konzipiert!

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder gegen einen Gegenstand geschlagen wurde und sichtbar beschädigt ist! Die Sicherheitsvorrichtungen müssen bestimmungsgemäß verwendet werden und dürfen nicht verändert oder deaktiviert werden!



**STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Wenn Sie mit dem Anschluss elektrischer Geräte an das Stromnetz nicht vertraut sind, bitten Sie einen Elektriker um professionelle Hilfe.
- Schalten Sie den Stromkreis immer stromlos, bevor Sie das Gerät anschließen! Vergewissern Sie sich, dass die Leitungen spannungsfrei sind, indem Sie einen Phasenschutzschalter verwenden.
- Das Steuergerät darf NICHT mit freiem Kabelanschluss betrieben werden! Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn alle Kabel verbunden sind und Sie sicher sind, dass sie korrekt angeschlossen sind!
- Achtung! Das Gerät ist mit einer 15A-Sicherung ausgestattet, die nicht ausgelöst oder überbrückt werden darf, und jede Veränderung am Gerät ist strengstens verboten und lebensgefährlich!
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, sondern nur in trockenen Innenräumen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und eines Kurzschlusses!
- Das Gerät darf nur mit der angegebenen Spannung (110 - 240 V AC) betrieben werden.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen, feuchten Händen! Es ist strengstens verboten, das Gerät, einschließlich des Kabels, mit nassen Händen zu berühren!
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob es richtig verkabelt und die Isolierung unbeschädigt ist! Eine unsachgemäße Verkabelung kann zu Unfällen und Sachschäden führen!
- Wählen Sie das Kabel für den Anschluss entsprechend der Leistung der an das Gerät angeschlossenen Leistung, wir empfehlen Kabel mit einem Mindestquerschnitt von 2 x 1 mm2 zu verwenden! Achten Sie bei der Verwendung des Netzkabels darauf, dass es nicht beschädigt wird, vermeiden Sie Kanten oder Gegenstände, die die Kabeloberfläche beschädigen könnten.
- Betreiben Sie mit dem Gerät kein anderes Gerät mit einer höheren Leistung als in der Spezifikation angegeben, da dies zu Schäden am Produkt führen kann! Verwenden Sie das Gerät im Falle einer Beschädigung nicht, sondern wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker!
- 11. Befestigen Sie das Gerät, um eine sichere Installation zu gewährleisten! Verwenden Sie das mitgelieferte Klebeband!
- 12. Installieren Sie das Gerät fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- 13. Bedecken Sie das Gerät nicht mit irgendwelchen Materialien! Zerlegen Sie das Gerät nicht! Verändern Sie nicht die Parameter des Geräts!
- 14. Der Hersteller und der Vertreiber übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen!

## ANSCHLIESSEN DER STEUEREINHEIT:

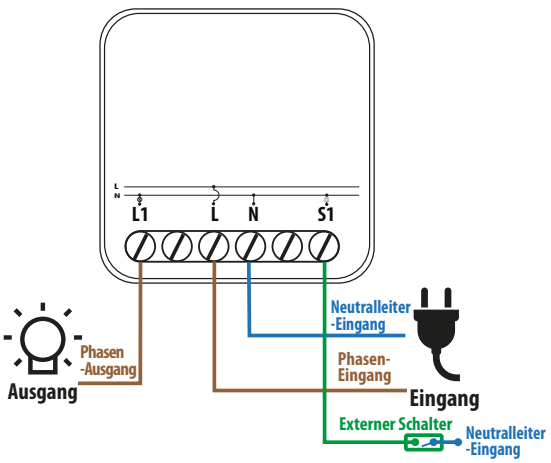
Schließen Sie das stromlose (!!!) Netzkabel an die mit "L" und "N" gekennzeichneten Steckdosen an.

- Die mit "L" gekennzeichnete Steckdose bedeutet "Phase, d.h. stromführende Leitung".
- Die mit "N" gekennzeichnete Steckdose = "Nullleiter".

Schließen Sie die Phase zum Verbraucher, d. h. den stromführenden Draht, an die mit "L1" gekennzeichnete Steckdose an.

- Für die mit "N" gekennzeichnete Buchse = "Null" Kabel.

*Hinweis: An die "N"-Steckdose werden zwei Kabel angeschlossen. Der Nullleiter vom Netz und der Nullleiter vom Verbraucher.*




tuya

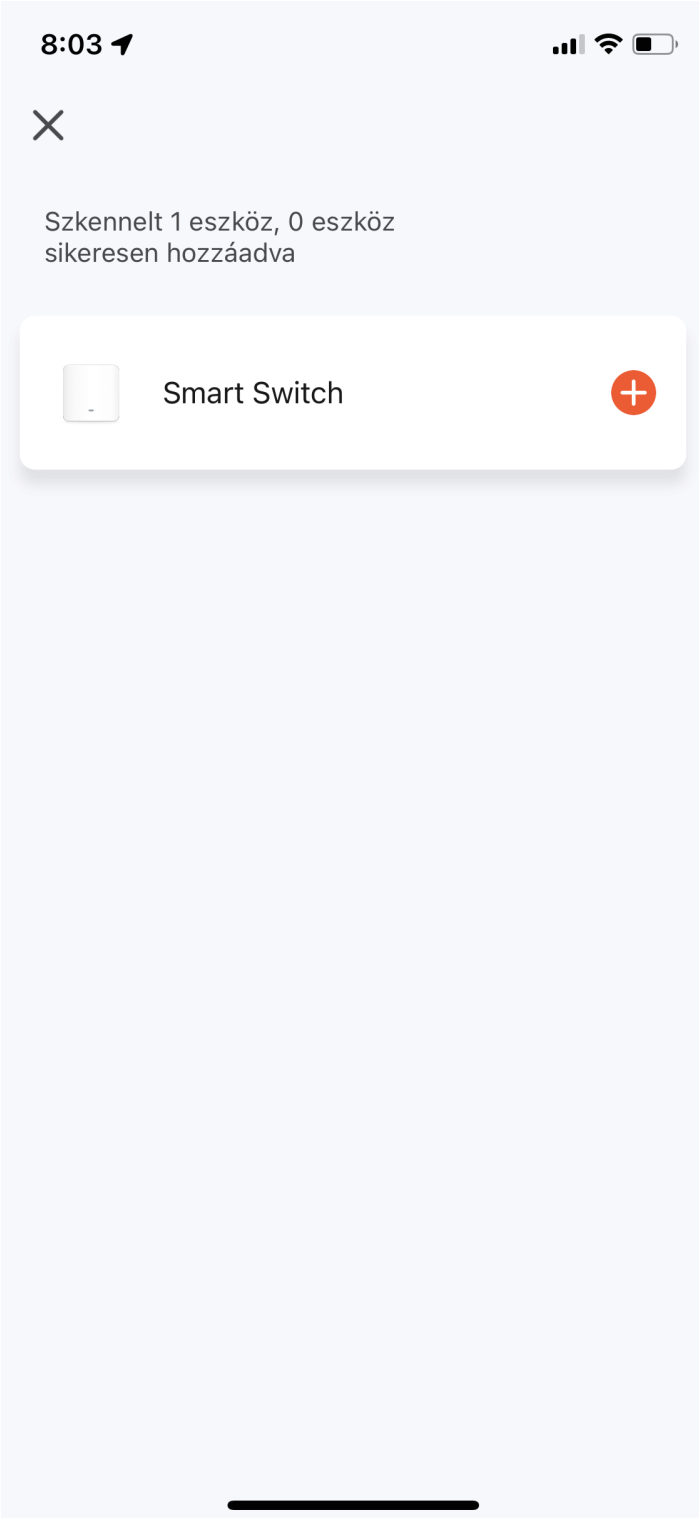
Download on the App Store

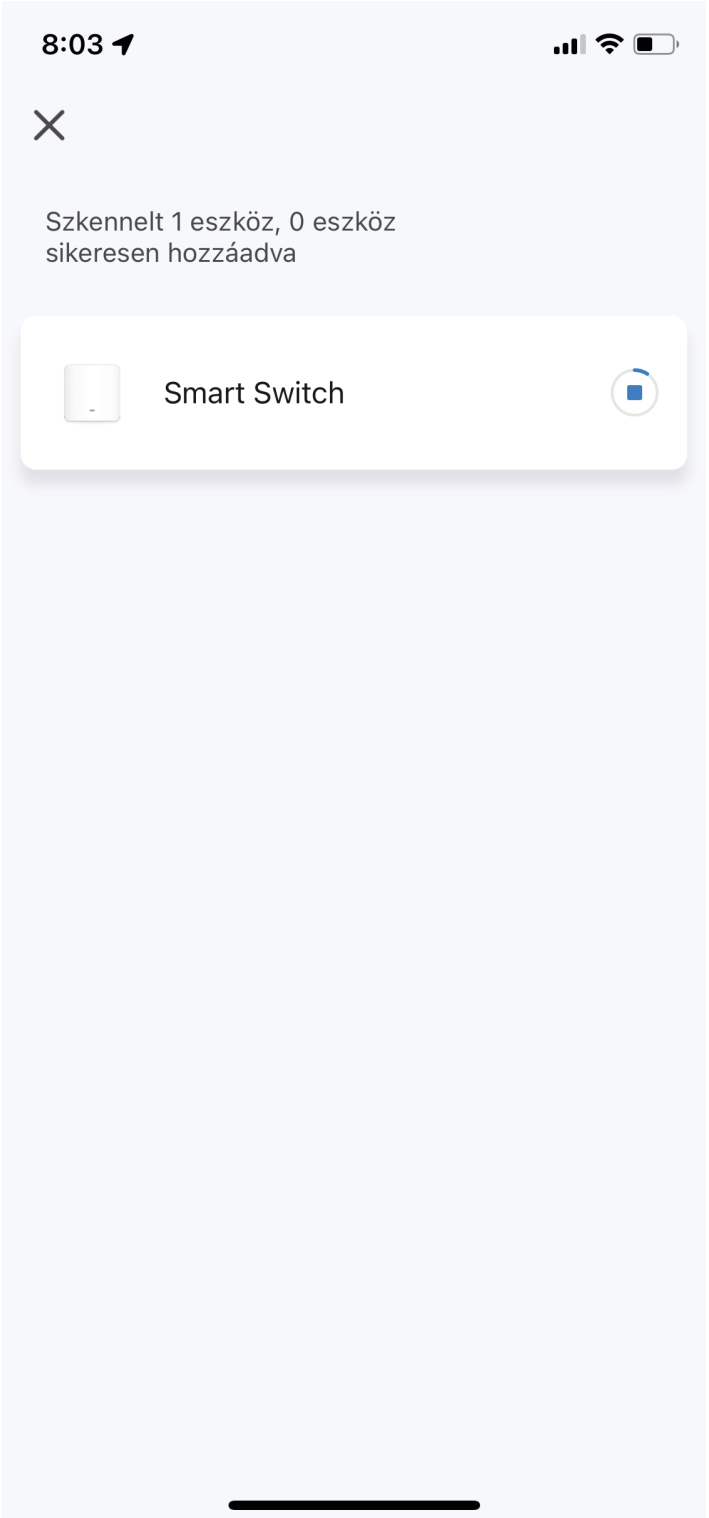
ANDROID APP ON Google play

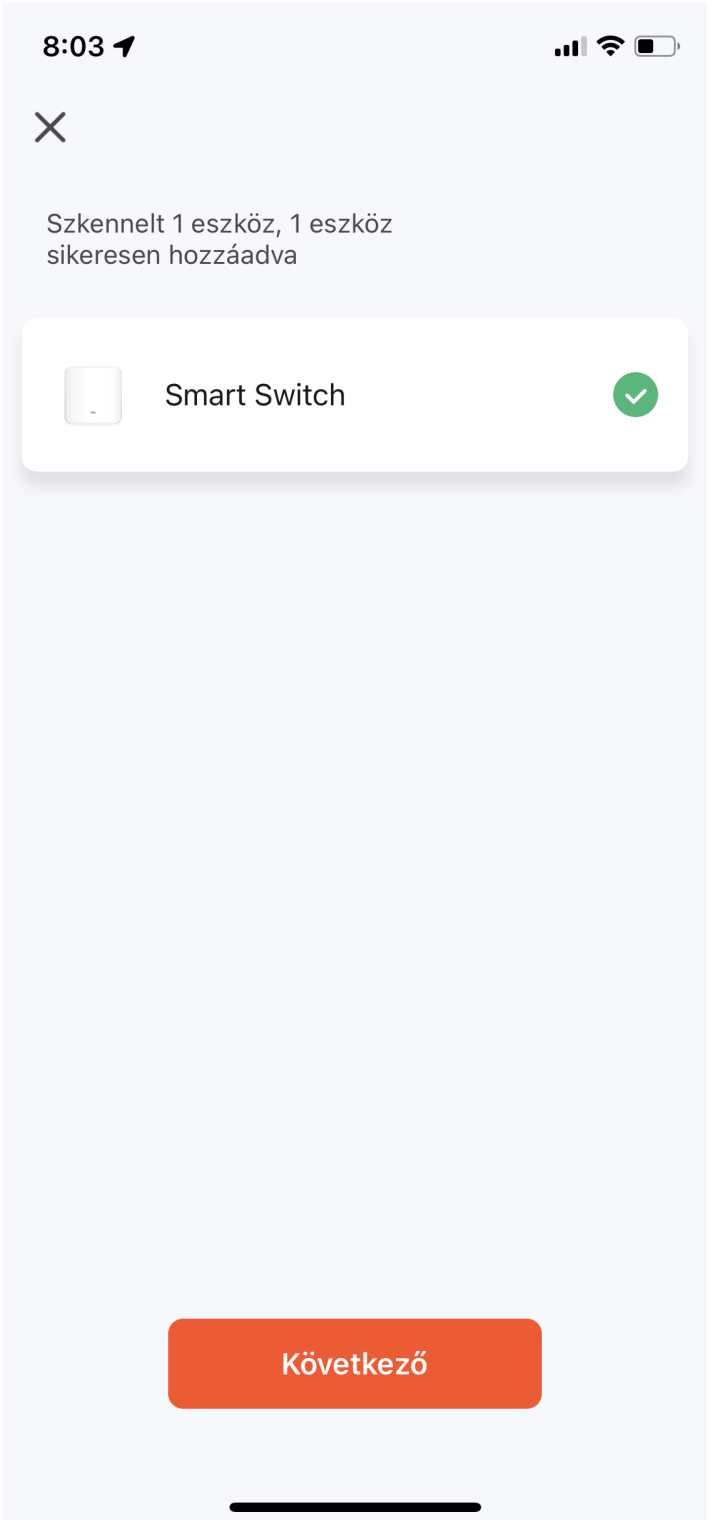
Um das Programm herunterzuladen, scannen Sie den untenstehenden QR-Code mit der Kamera Ihres Telefons.

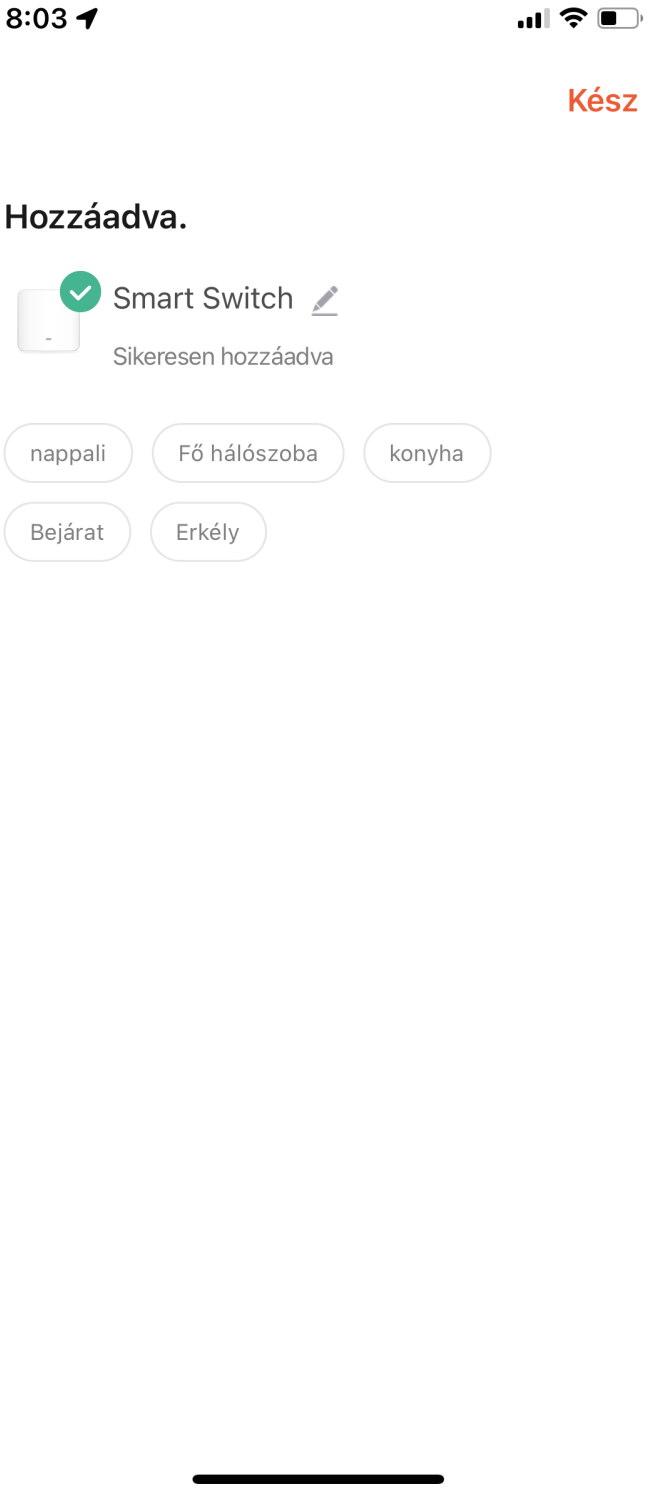
## APPLIKATION:

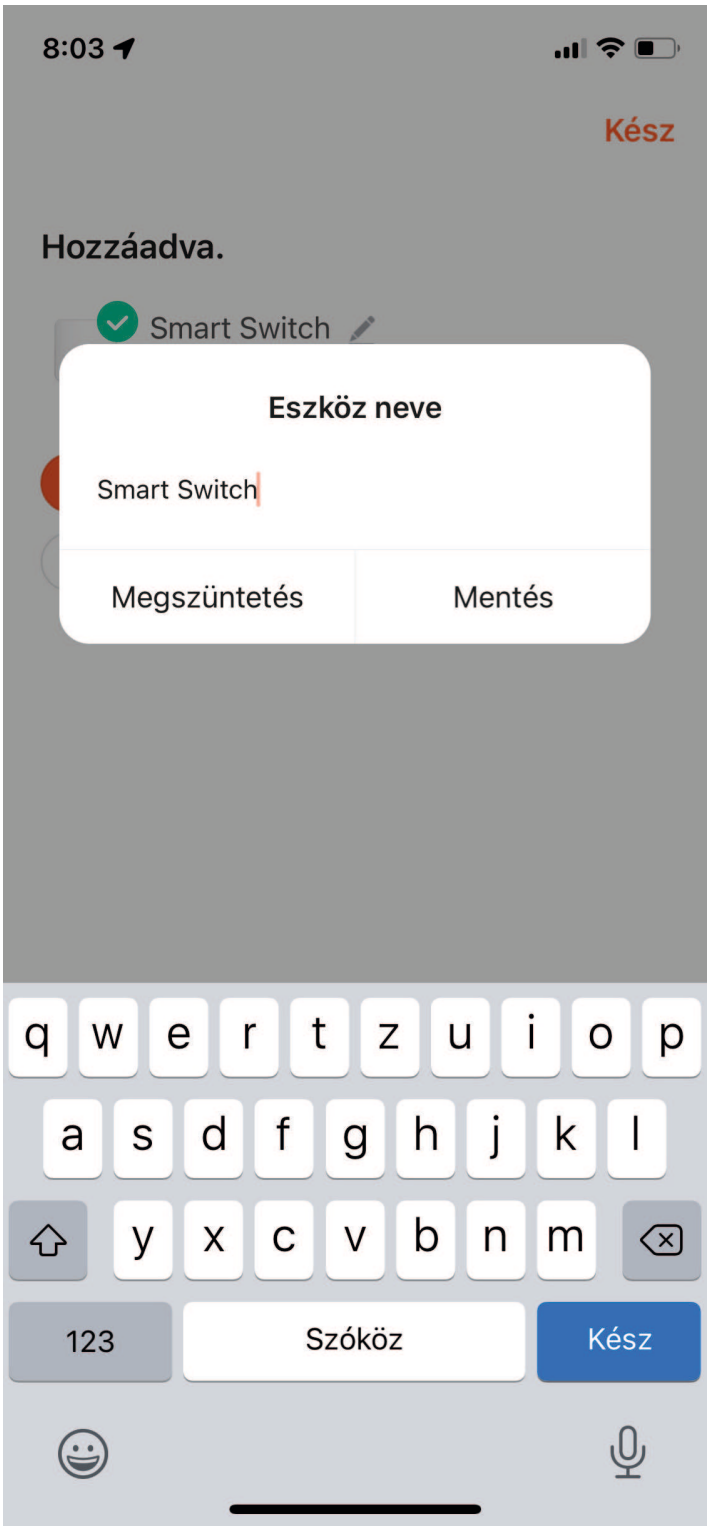
1. Verbinden Sie sich mit Ihrem lokalen WiFi-Netzwerk!
2. Laden Sie die Tuya Smart App aus dem Play Store oder AppStore herunter und installieren Sie sie, falls Sie dies noch nicht getan haben.
3. Wenn Sie bereits ein Konto haben, melden Sie sich bitte an. Wenn Sie noch kein Konto registriert haben, registrieren Sie sich, indem Sie Ihre Daten eingeben und sich dann anmelden.
4. Wenn Sie den Schalter mit Strom versorgen, erkennt die App automatisch die Geräte, die Sie koppeln möchten. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, fügen Sie das Gerät zu Ihrem Profil hinzu, benennen Sie das Gerät und legen Sie bei Bedarf den Raum fest, in dem sich das Gerät befindet. (Dies kann nützlich sein, wenn Sie mehrere identische Geräte haben)
5. Nach dem erfolgreichen Einfügen kann der Schalter mit einem Smartphone aus der Ferne gesteuert werden. Weitere Informationen zum Einrichten der App finden Sie im TuyaSmart-Handbuch.


8:03
Szkennelt 1 eszköz, 0 eszköz
sikeresen hozzáadva
Smart Switch

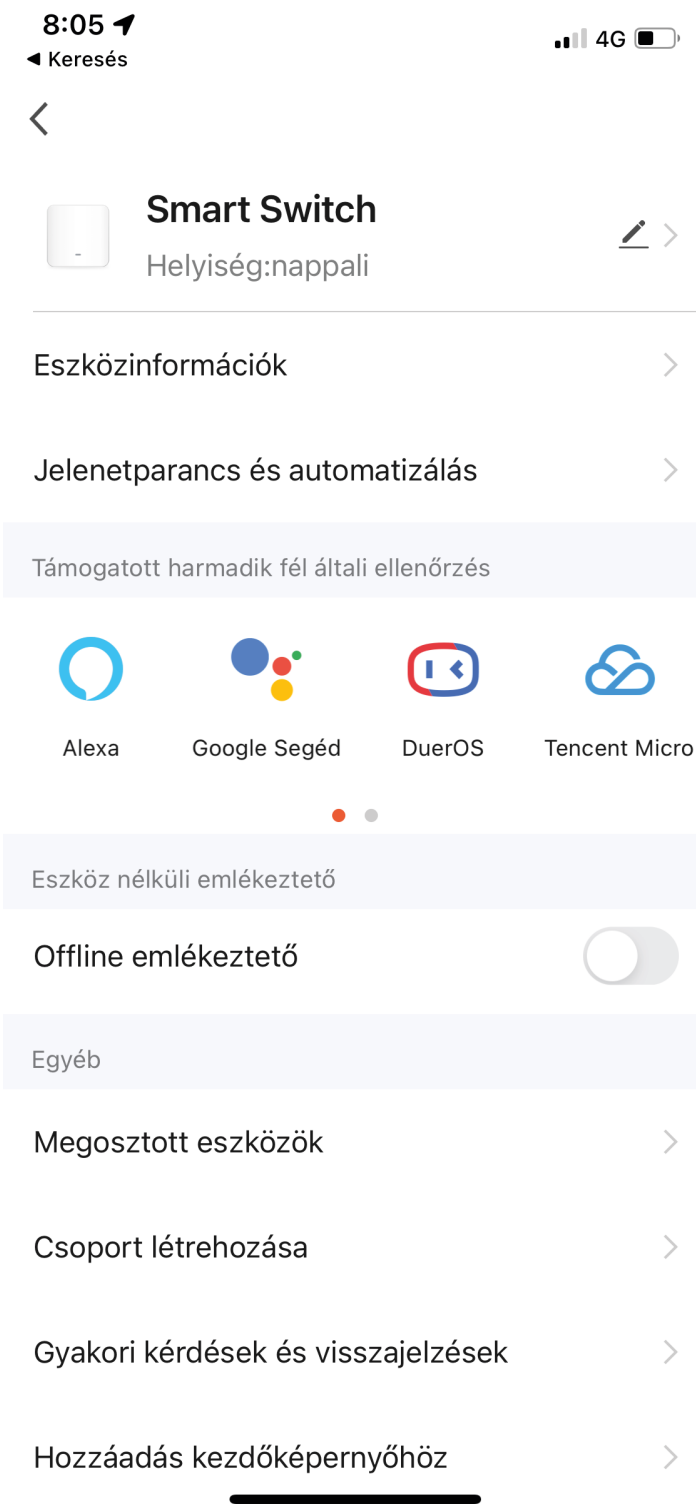

8:03
Szkennelt 1 eszköz, 0 eszköz
sikeresen hozzáadva
Smart Switch

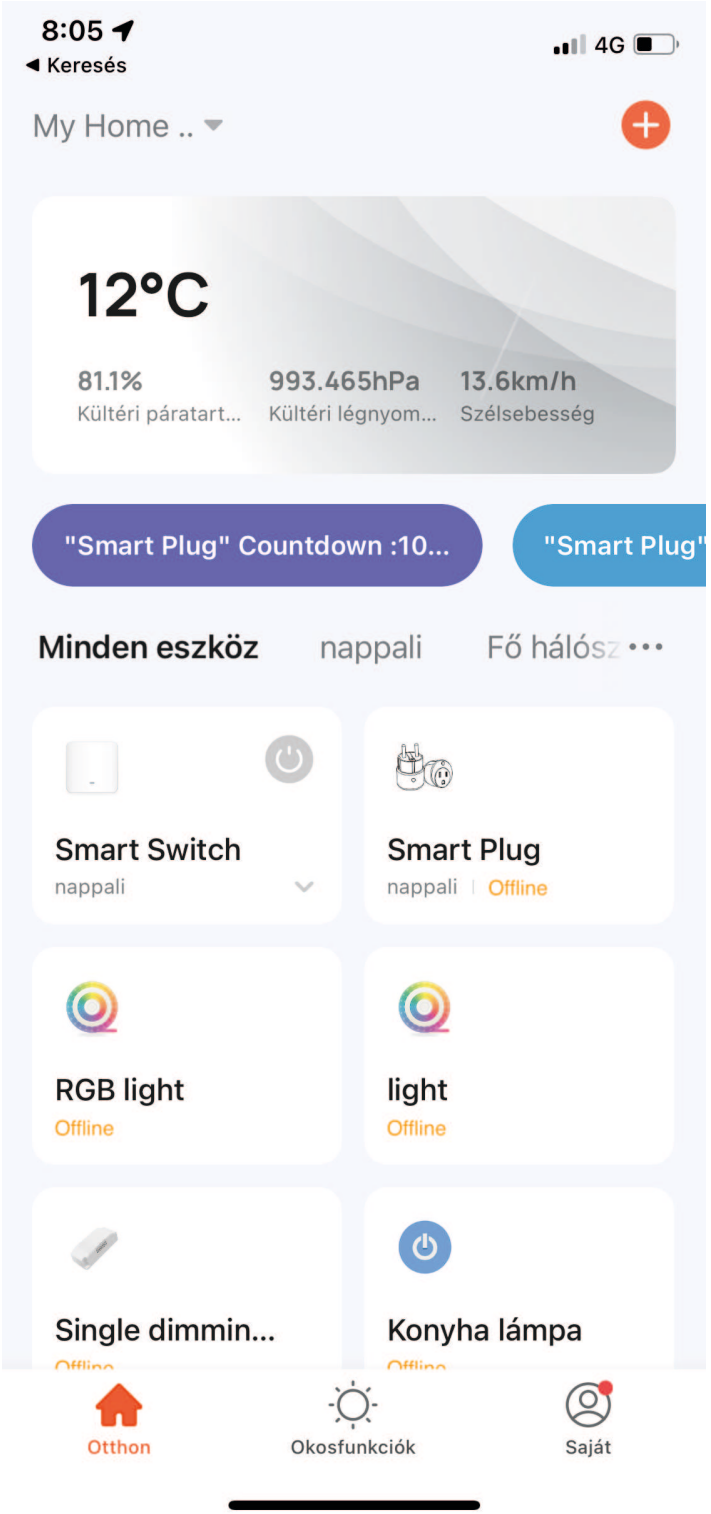

8:03
Szkennelt 1 eszköz, 1 eszköz
sikeresen hozzáadva
Smart Switch
Következő


8:03
Kész
Hozzáadva.
Smart Switch
Sikeresen hozzáadva
nappali
Fő hálószoba
konyha
Bejárat
Erkély


8:03
Kész
Hozzáadva.
Smart Switch
Eszköz neve
Smart Switch
Megszüntetés
Mentés
q w e r t z u i o p
a s d f g h j k l
y x c v b n m
123
Szóköz
Kész


8:04
Smart Switch
Long press to edit switch name
Switch 1
Timer
Setting


8:05
◄ Keresés
4G
Smart Switch
Helyiség:nappali
Eszközinformációk
Jelenetparancs és automatizálás
Támogatott harmadik fél általi ellenőrzés
Alexa
Google Segéd
DuerOS
Tencent Micro
Eszköz nélküli emlékeztető
Offline emlékeztető
Egyéb
Megosztott eszközök
Csoport létrehozása
Gyakori kérdések és visszajelzések
Hozzáadás kezdőképernyőhöz


8:05
◄ Keresés
4G
My Home ..
12°C
81.1%
Kültéri páratart...
993.465hPa
Kültéri légnyom...
13.6km/h
Szélsebesség
"Smart Plug" Countdown :10...
"Smart Plug"
Minden eszköz
nappali
Fő hálósz
Smart Switch
nappali
Smart Plug
nappali | Offline
RGB light
Offline
light
Offline
Single dimmin...
Konyha lámpa
Otthon
Okosfunkciók
Saját

## DIE PAARUNG OPTIONALER KINETIC-SCHALTERN:

Gehen Sie in der Anwendung in das Menü „Einstellungen“ unten rechts und wählen Sie die Option „Fernbedienung“. Drücken Sie unten die Schaltfläche „Hinzufügen“ und anschließend die Taste des Schalters, den Sie koppeln möchten. Die Kopplung war erfolgreich.

Mit einer Steuereinheit können mehrere Wandschalter gekoppelt werden. Wiederholen Sie die Schritte, um weitere Schalter hinzuzufügen.

## DAS GERÄT ZURÜCKSETZEN:

Drücken Sie die Taste auf der Oberseite für 10 Sekunden, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

## REINIGUNG:

Wenn sich der Schalter an einer zugänglichen Stelle befindet und das äußere Gehäuse verschmutzt ist, schalten Sie das Gerät aus und wischen Sie den Schmutz mit einem weichen, trockenen Mikrofasertuch ab. Verwenden Sie kein feuchtes Tuch!

## ENTSORGUNG:



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass das elektrische oder elektronische Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwendung entsorgen Sie dieses Produkt bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts tragen Sie dazu bei, potenzielle Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung des Abfalls entstehen könnten. Weitere Informationen zur Entsorgung Ihres Abfalls erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen Sammelstelle.

## TERMÉKISMERTETŐ:

Megérkezett a kompromisszumok nélküli okosotthon! Önnel is előfordult már, hogy nem emlékezett vajon lekapcsolta-e a lámpát vagy kikapcsolt-e valamilyen eszközt és vissza kellett fordulni munkába menet, hogy ellenőrizhesse? Energiát szeretne spórolni és nem szeretné a lakás összes elektromos eszközét készenléti módban tartani, ha például nincs otthon? Távolról szeretné elindítani szivattyúját öntözéshez, a LED szalagot szeretné okostelefonjával kapcsolni? Elutazott, de fenn szeretné tartani az illúzióját, hogy van otthon valaki, ezért felkapcsolná a lámpát különböző helyiségekben? Emelje új szintre otthona kényelmét!

Az eszköz a mai modern kor technológiájának megfelelően okostelefonunk segítségével, Kinetic vezeték nélküli fali kapcsoló (nem tartozék) vagy hagyományos fali kapcsoló segítségével is kényelmesen vezérelhető! A termék kompatibilis a Delight termékcsalád kínálatában található 55352, 55353 KINETIC kapcsoló termékekkel, de önálló okoseszközként is használható applikációval!

Felhasználási területének csak a képzeletünk szabhat határt. Specifikációnak megfelelően bármilyen elektromos áramkörbe beköthető. Könnyen, gyorsan és bárhonnan ellenőrizheti az ingyenesen letölthető alkalmazás segítségével az eszközök státuszát, csak internet hozzáférésre van szüksége hozzá.

**FIGYELEM! SZERELÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY FESZÜLTSÉGMENTESÍTETT AZ ÁRAMKÖR! FIGYELJEN A MEGFELELŐ BEKÖTÉSRE, HA ELBIZONYTALANODIK MINDEN ESETBEN KÉRJE SZAKEMBER SEGÍTSÉGÉT!**

A készülék irányítható egyszerre több mobilkészülékről, tabletről vagy akár az eszközön található gombnak a segítségével, de vásárolhat hozzá egy vagy több fali kapcsolót is, így a lakás több pontjáról is kapcsolható lesz az eszköz. Segítségével a villamos hálózat módosítása nélkül, egyszerűen kapcsolhatunk és hangolhatunk össze több eszközt! A termék WiFi és 433 MHz-es technológiával működik, így nem szükséges hozzá úgynevezett Gateway hálózati eszközt telepíteni, elégséges, ha van otthon internet kapcsolatunk és rendelkezünk vezeték nélküli hozzáféréssel. (Van router és elérhető WiFi)

## MŰKÖDÉSE:

A vezérlő egységre bármilyen fogyasztó rákötheto, melynek a teljesítménye nem haladja meg az 600 W teljesítményt (100 V-240 V AC (50/60 Hz) üzemi feszültségen). Erre a vezérlőegységre rákapcsolt fogyasztókat lehet be- és kikapcsolni az eszköz tetején lévő gomb segítségével. Az opcionálisan vásárolható, vezeték nélküli KINETIC kapcsoló valamelyikének segítségével is lehetősége van vezérelni az eszközt. A vezérlőegység egyszerűen tanítható, egyszerre több kapcsolót is tud kezelni, így váltókapcsolóként is beüzemelhető.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tápfeszültség: | 100 - 240V AC, 50-60 Hz | Esemény alapján vezérelhető: | Igen |
| Max. áramerősség: | 15 A | Működési környezet: | 10 - 50°C |
| Max. teljesítmény: | 600 W (LED) | Védelem: | IP20 |
| Hálózati csatlakozás: | Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n + Kinetic 433 MHz | Méret: | 41 x 41 x 21 mm |
| Párosítható kinetic kapcsolók: | Max. 5 db | Szín: | Fehér |
| Applikáció: | TuyaSmart (ingyenesen letölthető az alábbi linkről) | Visszajelző LED: | Kék |
| Kompatibilis telefon szoftverek: | IOS 6.0+ / Android 2.3+ | Anyaga: | Műanyag |
| Időzíthető: | Igen | Súly: | ~32 g |

## FIGYELMEZTETÉSEK:

### FULLADÁSVESZÉLY!

- Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizárólag felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni! A készüléket csak olyan személyek használhatják, akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkent szellemi, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Gyermekek nem használhatják a készüléket! A készüléket lakossági célú felhasználásra tervezték!
- Ne használja a készüléket, ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetésszerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos!

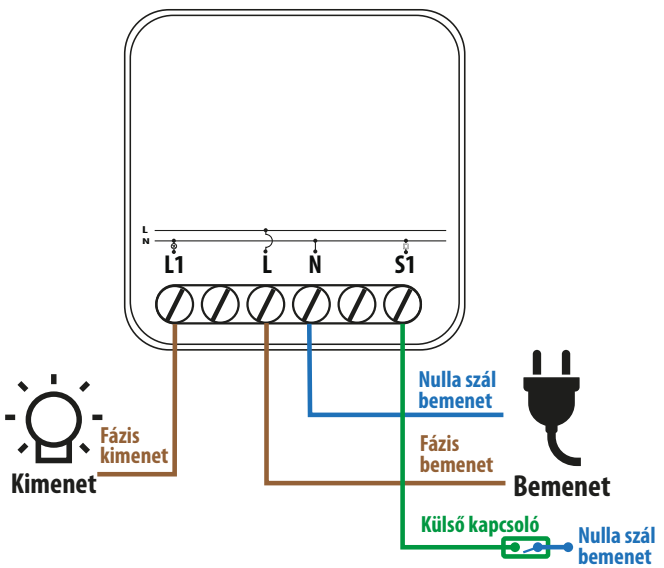
### ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!

- Amennyiben nem járatos az elektromos eszközök villamoshálózatba történő bekötésével kapcsolatban kérjen szakmai segítséget villanyszerelőtől!
- Mindig feszültségmentesítse az áramkört mielőtt megkezdi a készülék bekötését! Győződjön meg

fázisceruza segítségével, hogy a vezetékekben nincs feszültség!

- A vezérlő egységet TILOS szabad kábelvégződéssel üzemeltetni! Csak akkor helyezze feszültség alá a készüléket, ha minden kábelt csatlakoztatott és meggyőződött azok helyes bekötéséről!
- A készüléket ne üzemelje be párás, nedves környezetben, a készülék kizárólag beltéren, száraz helyen használható. Ettél eltérően fennáll a zárlat és áramütés veszélye!
- A kompakt méretnek köszönhetően lehetőség van elrejteni a vezérlőegységet, de ilyen telepítésnél is ügyeljen a készülék megfelelő szellőzésére!
- A készüléket kizárólag a specifikációnak megfelelő feszültséggel (100 - 240 V AC) üzemeltesse!
- Ne érjen a készülékhez nedves, vizes kézzel! A készülék megérintése, beleértve a kábelét is nedves kézzel szigorúan tilos!
- Mielőtt feszültség alá helyezi a készüléket ellenőrizze a helyes bekötést és a szigetelés sértetlenségét! Balesetveszélyes helyzetet okozhat és anyagi kárral járhat!
- Az eszközre csatlakoztatott fogyasztó teljesítményéhez igazítva válasza meg a bekötéshez szükséges kábelt, javasoljuk legalább 2 x 1 $mm^2$ keresztmetszetű kábelek használatát! A használat során ügyeljen a hálózati kábel épségére, kerülje az olyan éleket, tárgyakat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén.
- Ne üzemeltesse a specifikációban leírtnál nagyobb teljesítményű eszközt a készülékről, mert az eszköz károsodásával járhat! Károsodás esetén ne használja a készüléket, forduljon szakszervizhez!
- A készülék biztonságos telepítéséhez rögzítse az eszközt! Használjon öntapadós ragasztót vagy a rögzítési felülethez alkalmazható csavart.
- A készüléket úgy telepítse, hogy ne legyen közvetlen napsütésnek, hőforrásnak kitéve!
- A készüléket tilos bármilyen anyaggal letakarni! A készüléket ne szedje szét! Tilos a készülék paramétereit módosítani!
- A gyártó és a forgalmazó, a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért felelősséget nem vállal!

## A VEZÉRLŐEGYSÉG BEKÖTÉSE:



Az „L" és „N" felirattal ellátott aljazatokhoz csatlakoztassa a feszültségmentesített (!!!) hálózati vezetéket.

- Az „L" jelölésű aljzat = „fázis vagyis az élő" vezeték.
- Az „N" jelölésű aljzat = „nulla" vezeték.

Az „L1" felirattal ellátott aljzathoz csatlakoztassa a fogyasztóhoz vezető fázis vagyis az élő vezetéket.

- Az „N" jelölésű aljzathoz = „nulla" vezeték.

*Megjegyzés: Az „N" csatlakozóaljzathoz két kábel csatlakozik. A hálózatból és a fogyasztótól érkező nulla vezeték.*

## APPLIKÁCIÓ:

**1.** Csatlakozzon a helyi WiFi hálózatához!

**2.** Program telepítése: Töltse le a Play Áruházból vagy az AppStore-ból a Tuya Smart alkalmazást és telepítse, ha korábban még nem tette meg.

Download on the App Store

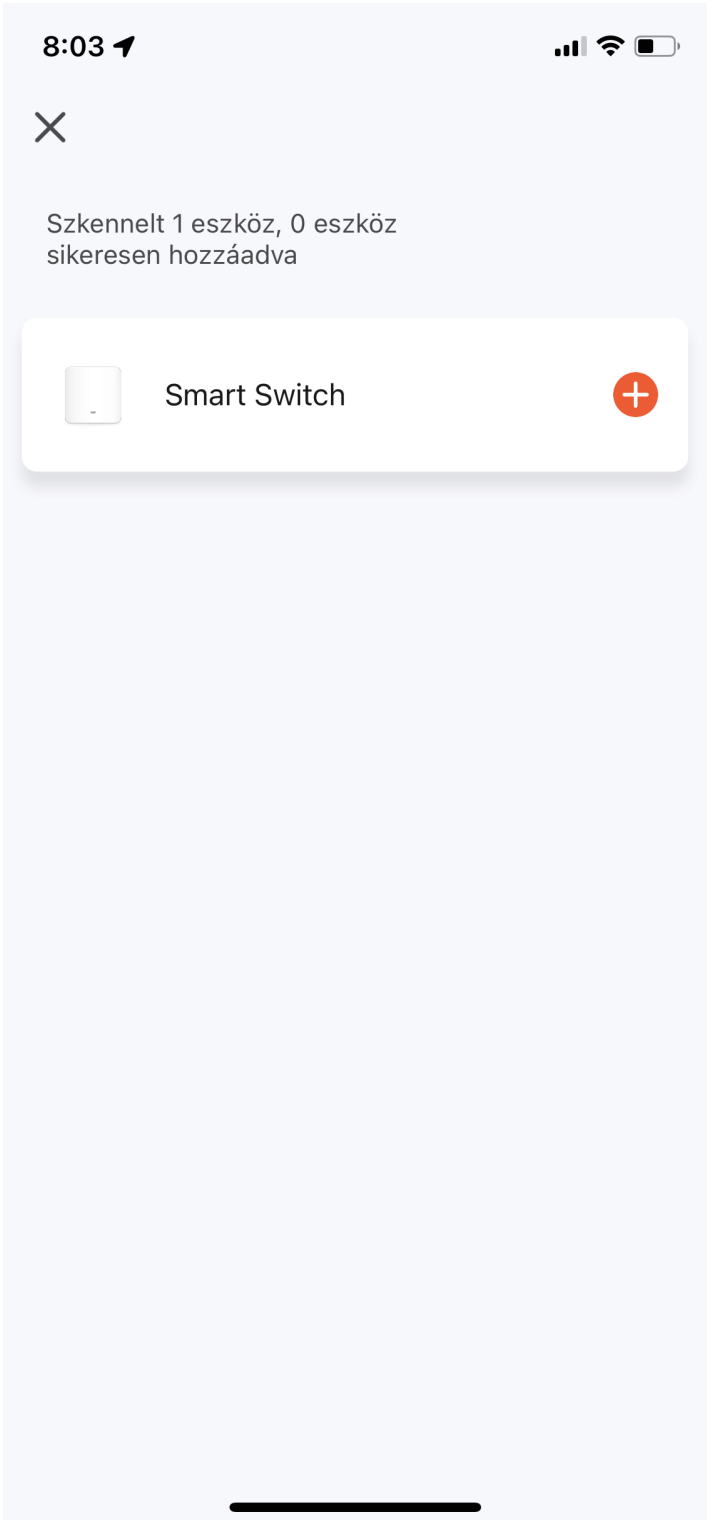
ANDROID APP ON Google play

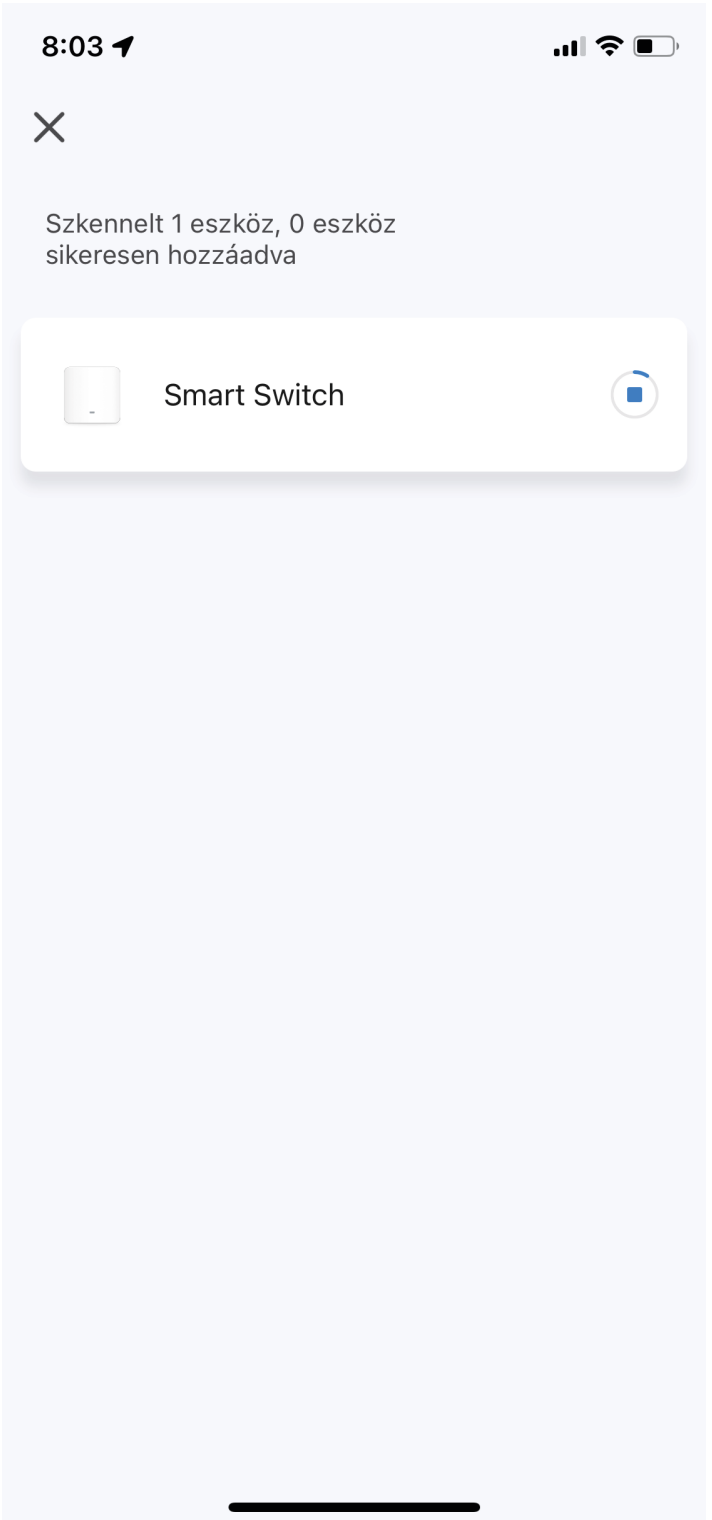
A program letöltéséhez telefonja kamerájának segítségével olvassa le az alább QR kódot.

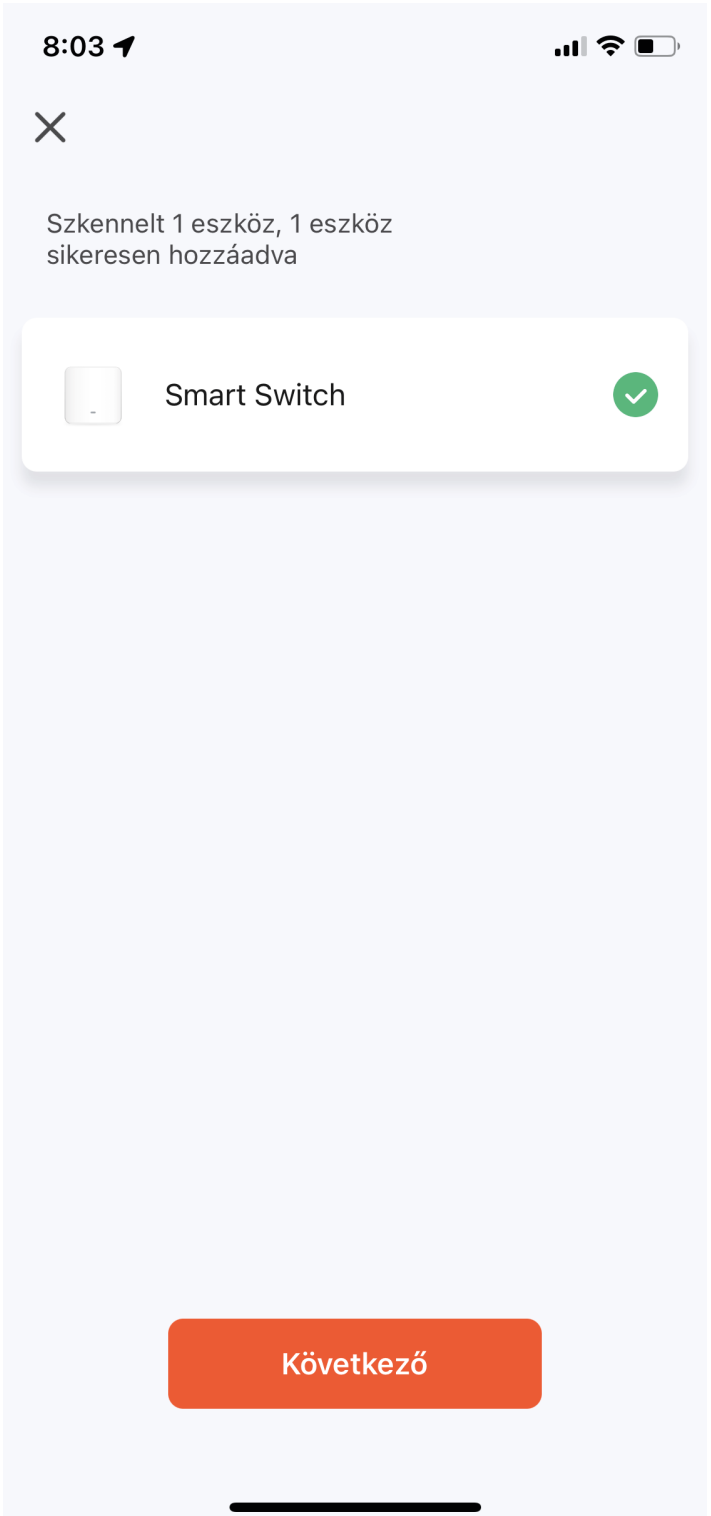
**3.** Amennyiben rendelkezik felhasználói fiókkal jelentkezzen be a profiljába. Ha korábban nem regisztrált még fiókot, regisztráljon adatai megadásával, majd lépjen be.

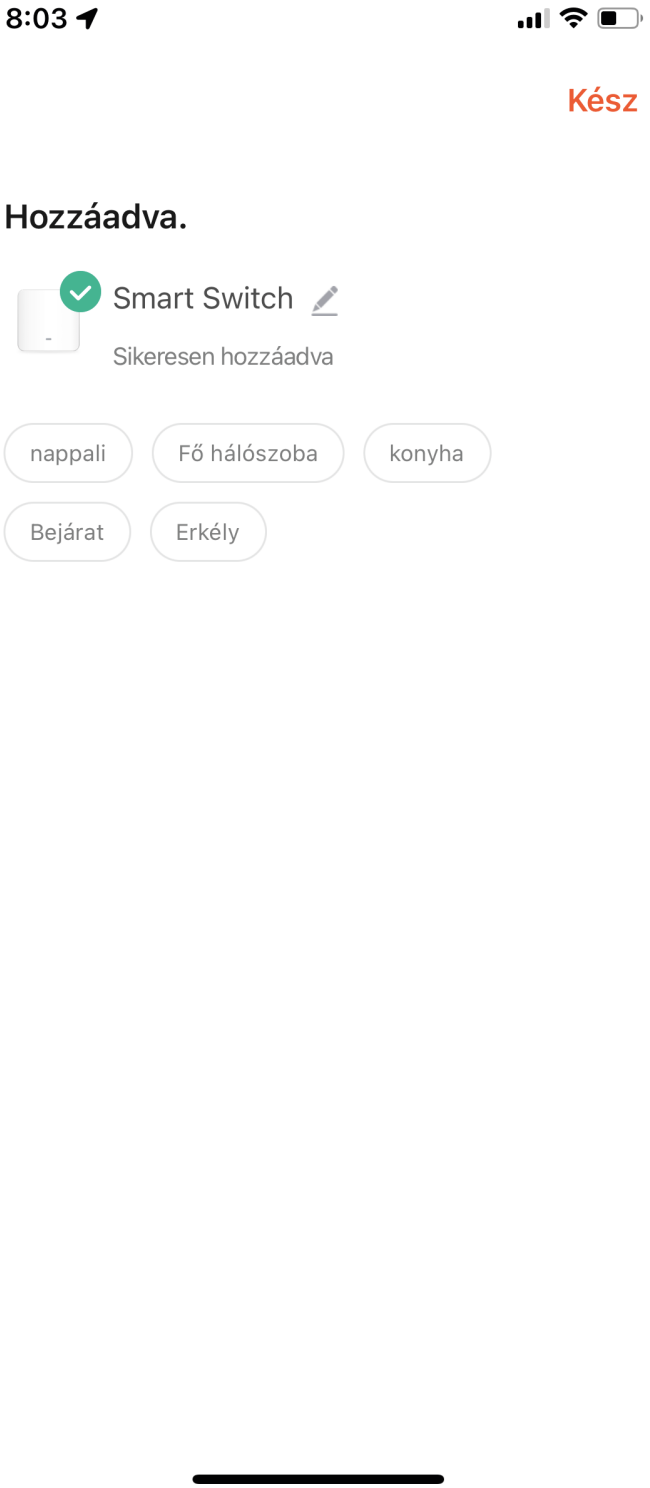
**4.** Ha feszültség alá helyezi a kapcsolót az applikáció automatikusan felismeri a társításra váró eszközöket. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat, adja hozzá az eszközt a profiljához, nevezze el az eszközt és igény esetén állítsa be, hogy melyik helyiségben található az eszköz. (Több egyforma eszköz esetén ez hasznos lehet)

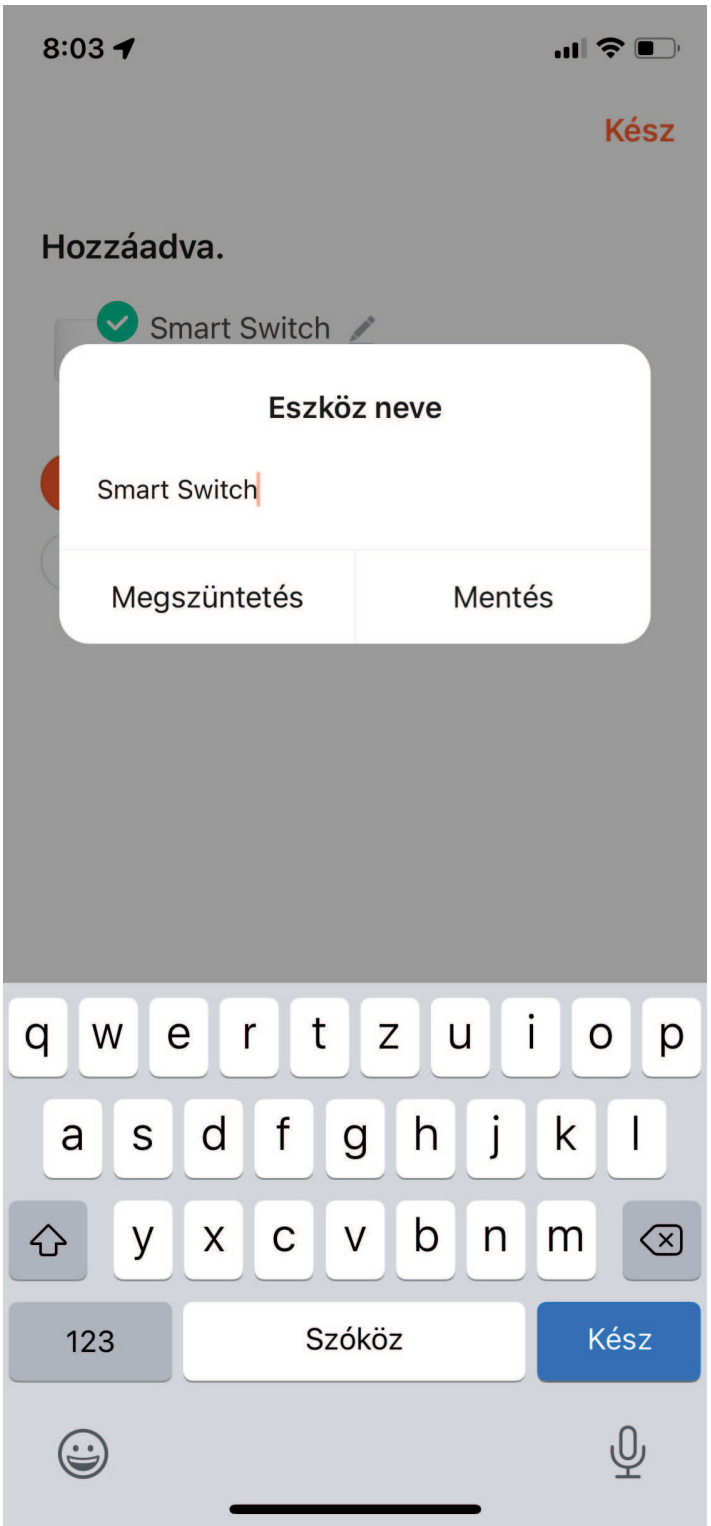
**5.** Sikeres hozzáadást követően okostelefon segítségével, távolról is vezérelhetővé válik a kapcsoló. Egyéb, az applikáció beállításaival kapcsolatos információért tájékozódjon a TuyaSmart leírásában.


8:03
Szkennelt 1 eszköz, 0 eszköz
sikeresen hozzáadva
Smart Switch

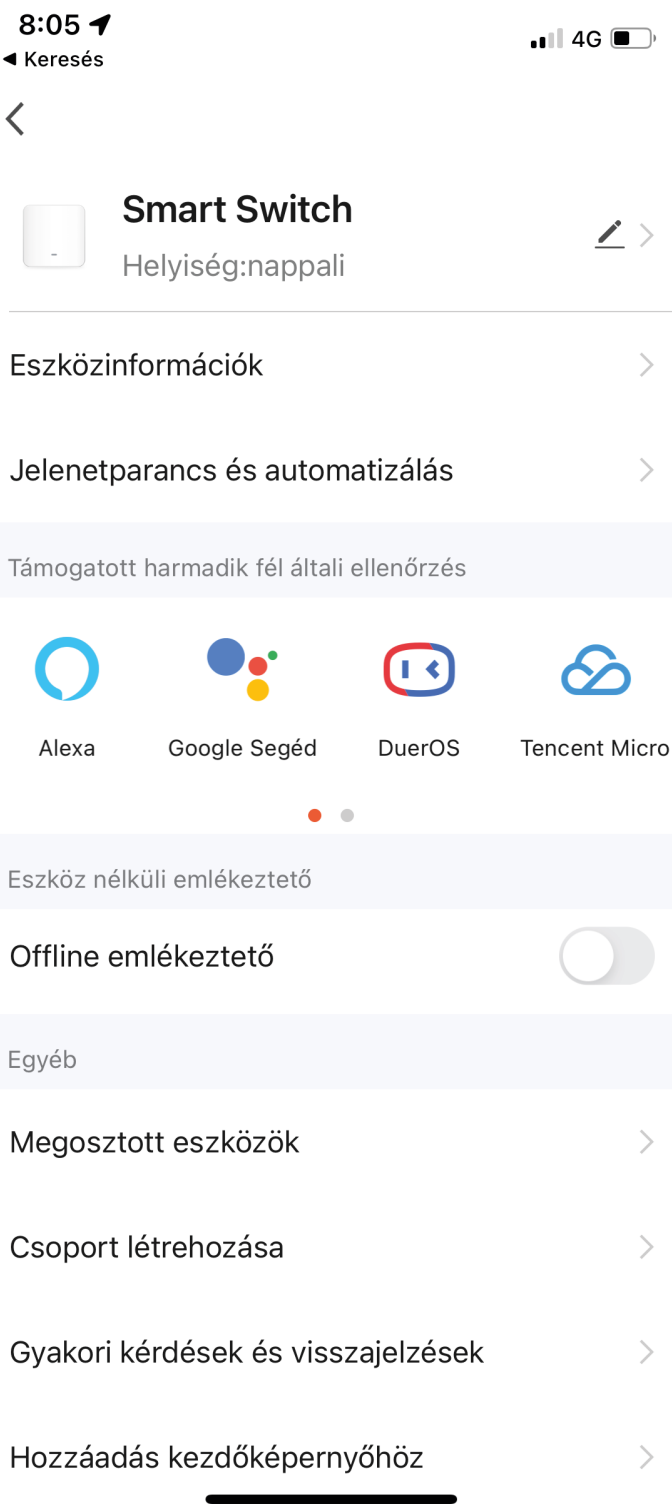

8:03
Szkennelt 1 eszköz, 0 eszköz
sikeresen hozzáadva
Smart Switch

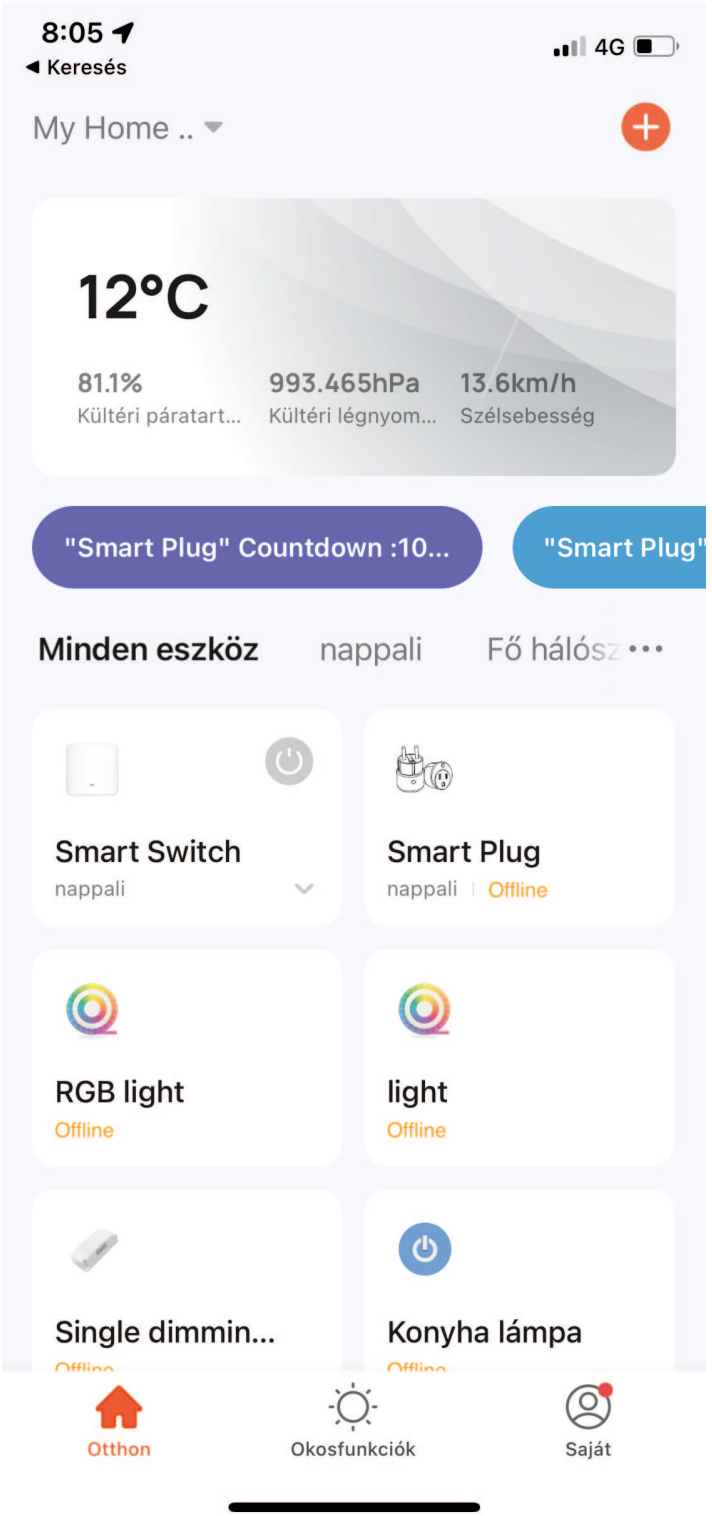

8:03
Szkennelt 1 eszköz, 1 eszköz
sikeresen hozzáadva
Smart Switch
Következő


8:03
Kész
Hozzáadva.
Smart Switch
Sikeresen hozzáadva
nappali
Fő hálószoba
konyha
Bejárat
Erkély


8:03
Kész
Hozzáadva.
Smart Switch
Eszköz neve
Smart Switch
Megszüntetés
Mentés
q w e r t z u i o p
a s d f g h j k l
y x c v b n m
123
Szóköz
Kész


8:04
Smart Switch
Long press to edit switch name
Switch 1
Timer
Setting


8:05
◄ Keresés
4G
Smart Switch
Helyiség:nappali
Eszközinformációk
Jelenetparancs és automatizálás
Támogatott harmadik fél általi ellenőrzés
Alexa
Google Segéd
DuerOS
Tencent Micro
Eszköz nélküli emlékeztető
Offline emlékeztető
Egyéb
Megosztott eszközök
Csoport létrehozása
Gyakori kérdések és visszajelzések
Hozzáadás kezdőképernyőhöz


8:05
◄ Keresés
4G
My Home ..
12°C
81.1%
Kültéri páratart...
993.465hPa
Kültéri légnyom...
13.6km/h
Szélsebesség
"Smart Plug" Countdown :10...
"Smart Plug"
Minden eszköz
nappali
Fő hálósz
Smart Switch
nappali
Smart Plug
nappali | Offline
RGB light
Offline
light
Offline
Single dimmin...
Konyha lámpa
Otthon
Okosfunkciók
Saját

## OPCIONÁLISAN VÁSÁROLHATÓ KINETIC KAPCSOLÓK PÁROSÍTÁSA:

Az applikációban lépjen be a jobb alul található „Settings" menüpontba és válassza a „Remote control" azaz „távvezérlő" menüpontot. Alul az „Add" gomb megnyomását követően nyomja meg a párosítani kívánt kapcsoló gombját. A párosítás sikeres.

Egy vezérlő egységhez több fali kapcsoló is párosítható. Ismételje meg a lépéseket további kapcsolók hozzáadásához.

## KÉSZÜLÉK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA:

Nyomja meg a tetején lévő gombot 10 mp-ig a gyári beállítások visszaállításához.

## TISZTÍTÁS:

Amennyiben hozzáférhető helyen van a kapcsoló és a külső házon szennyeződés tapasztalható, feszültségmentesítse az eszközt, majd puha, száraz, mikroszálas ruhával törölje le az esetleges szennyeződéseket. Ne használjon nedves törlőruhát!

## MEGSEMMISÍTÉS:



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladékok közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz, ezt a termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását, amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. A leadással kapcsolatban további részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen.

## POPIS PRODUKTU:

Dorazila smart domácnost bez kompromisů! Už i Vám se stalo, že jste Zábul zda je světlo vypnuté nebo, zda je vypnutý některý spotřebič a museli jste se vrátit domů, zkontrolovat domácnost? Chcete uspořit energii ale nechcete mít všechny spotřebiče v pohotovostním režimu pokud náhodou nejste doma? Chcete ovládat z dálky své čerpadlo k zalévání, LED pás chcete zapnout pomocí telefonu? Odcestovali jste ale chcete vytvořit iluzi toho, že někdo je doma, prostě můžete zapínat osvětlení v různých miestnostiach.Zvýšte úroveň pohodlí vaší domácnosti.Zařízení lze pohodlně ovládat pomocí našeho smartphonu a bezdrátového nástěnného tlačítka Kinetic (není součástí dodávky) podle dnešní moderní technologie!

Toto zařízení je kompatibilní s přepínači 55352, 55353 KINETIC z rodiny Delight, ale může být použit i jako samostatné inteligentní zařízení!

Oblasti využití klade meze jen vaše fantázia.Podľa specifikace zařízení můžete připojit do jakéhokoliv obvodu.Status zařízení můžete jednoduše a rychle zkontrolovat pomcou bezplatné aplikace, potřebujete jen internetové připojení.

**POZOR! PŘED MONTÁŽÍ SE UJISTĚTE, ŽE OBVOD JE BEZ NAPĚTÍ. DBEJTE NA SPRÁVNÉ ZAPOJENÍ, POKUD SI NEJSTE JISTI, VŽDY VYHLEDEJTE POMOC ODBORNÍKA!**

Zařízení lze ovládat z více smartphonů, tabletů nebo také pomocí tlačítek na zariadení.K zařízení si můžete zakoupit jedno nebo více nástěnných tlačítek, díky čemuž bude zařízení ovladatelné z více bodů domácnosti. Umožňuje vám snadno připojit a synchronizovat více zařízení bez úpravy elektrické sítě! Výrobek pracuje s technologií WiFi a 433 MHz, takže není třeba instalovat takzvané síťové zařízení Gateway, stačí, když máme doma internetové připojení a máme bezdrátový. (Má k dispozici router a WiFi)

## PROVOZ:

K řídící jednotce lze připojit jakýkoli spotřebič s výkonem nepřesahujícím 600 W (při provozním napětí 100 V-240 V AC (50/60 Hz)). Spotřebiče připojené k této řídicí jednotce lze zapnout a vypnout pomocí tlačítka na horní straně zařízení. Zařízení můžete ovládat také pomocí jednoho z volitelných bezdrátových spínačů KINETIC. Olvádač můžete jednoduše programovat, je schopno najednou olvádět více tlačítek, takže jej můžete používat i jako přepínač.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Napětí: | 100 - 240V AC, 50-60 Hz | Časovatelné: | Ano |
| Max. síla proudu: | 15 A | Ovládání na základě události: | Ano |
| Max. výkon: | 600 W (LED) | Provozní prostředí: | 10 - 50°C |
| Síťové připojení: | Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n + Kinetic 433 MHz | Třída ochrany: | IP20 |
| Spárovatelné kinetic tlačítko: | Max. 5 ks | Rozměr: | 41 x 41 x 21 mm |
| Aplikace: | TuyaSmart (bezplatně ke stažení z tohoto odkazu) | Barva: | Bílá |
| Integrace do smart domácnosti: | Amazon Alexa, Google Home | LED kontrolka: | Modrá |
| Kompatibilní mobilní software: | IOS 6.0+ / Android 2.3+ | Materiál: | Plast |

## UPOZORNĚNÍ:

### NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

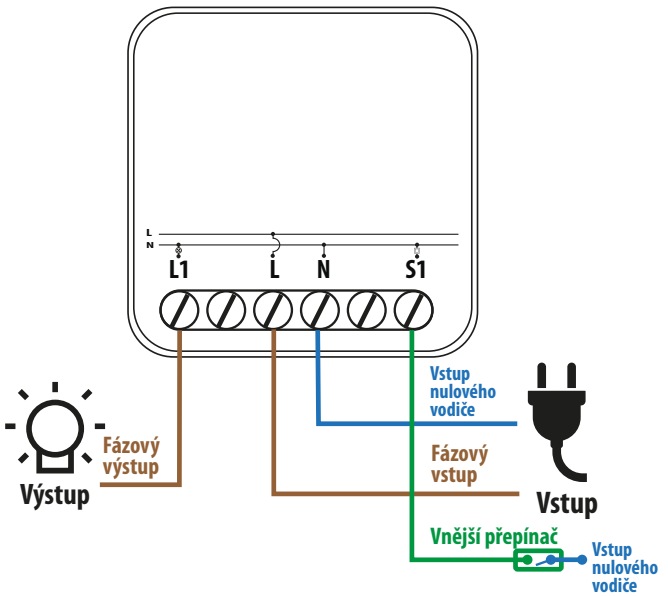
- Prosím balení zařízení držte mimo dosah dětí, protože může způsobit udušení. Zařízení mohou výlučně používat pouze dospělé osoby, místo skladování zvolte tak, aby se k němu děti nemohly dostat. Se zařízením si děti nemohou hrát.
- Zařízení lze používat pouze podle předpisů. Zařízení mohou používat pouze osoby, které si přečetly tento návod k použití a porozuměly mu a jsou schopny podle něj zařízení používat. Osoby se sníženými duševními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmí zařízení používat! Děti nemohou zařízení používat! Zařízení bylo navrženo k používání občanům.
- Zařízení nepoužívejte pokud Vám spadlo, narazili jste s ním do něčeho a je očividně poškozeno. Je přísně zakázáno , upravovat nebo deaktivovat bezpečnostní zařízení podle určení!

### NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Pokud si nevíte rady s připojováním elektrospotřebičů do elektrické sítě, vyhledejte odbornou pomoc elektrikáře.
- Před připojením zařízení vždy odpojte obvod od napětí. Pomocí fázové tužky se ujistěte, že ve vodičích není žádné napětí.

- NEPOUŽÍVEJTE řídicí jednotku s volným zakončením kabelu! Spotřebič zapněte pouze tehdy, pokud jste připojili všechny kabely a ujistili se, že jsou připojeny správně.
- Zařízení neprovozujte ve vlhkém prostředí, zařízení lze používat pouze v interiéru na suchém místě. V jiném případě může vzniknout zkrat nebo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj provozujte pouze s určeným napětím (100 - 240 V AC).
- Nedotýkejte se zařízení mokrou nebo vlhkou rukou! e přísně zakázáno dotýkat se zařízení včetně kabelu mokrýma rukama!
- Před zapnutím napájení zařízení zkontrolujte, zda je připojení správné a zda je izolace neporušená. Nesprávné připojení může vést k nehodám a věcným škodám!
- V závislosti na výkonu spotřebiče připojeného k zařízení zvolte kabel potřebný k připojení, doporučujeme použít kabely s průřezem minimálně 2 x 1 $mm^2$! Během používání dávejte pozor na neporušenost síťového kabelu, vyhýbejte se hranám nebo předmětům, které mohou poškodit povrch kabelu.
- Neprovozujte zařízení s vyšším jmenovitým výkonem, než je uvedeno ve specifikaci, protože to může poškodit zařízení. V případě poškození přístroj nepoužívejte, obraťte se na odborný servis!
- Zajistěte zařízení pro bezpečnou instalaci. Použijte samolepící lepidlo, které je součástí balení!
- Zařízení namontujte tak aby nebylo vystaveno přímému slunečnímu záření a zdrojům tepla
- Zařízení je přísně zakázáno zakrývat jakýmkoliv materiálem. Zařízení nerozebírejte! Je zakázáno měnit parametry zařízení!
- Výrobce a distributor nenesou žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním.

## ZAPOJENÍ OVLÁDACÍ JEDNOTKY:



Zapojte odpojený (!!!) síťový kabel do zásuvek označených „L“ a „N“

- Zásuvka s označením „L” = „fáze nebo živý” vodič
- Zásuvka s označením „N” = „nula” vodič

K zásuvce s označením „L1“ připojte fázi vedoucí ke spotřebiteli, tzn. živý řidič

- Zásuvka s označením „N” = „nula” řidič

*Poznámka: K zásuvce s označením „N” se připojují dva kabely. Neutrální řidič přicházející ze sítě a spotřebitele.*

## APLIKACE:

**1.** Své zařízení připojte k místní WiFi síti!

**2.** Instalace programu: Aplikaci Tuya Smart stáhněte z Play Store –u nebo z AppStore –u a nainstalujte ji.

Download on the App Store

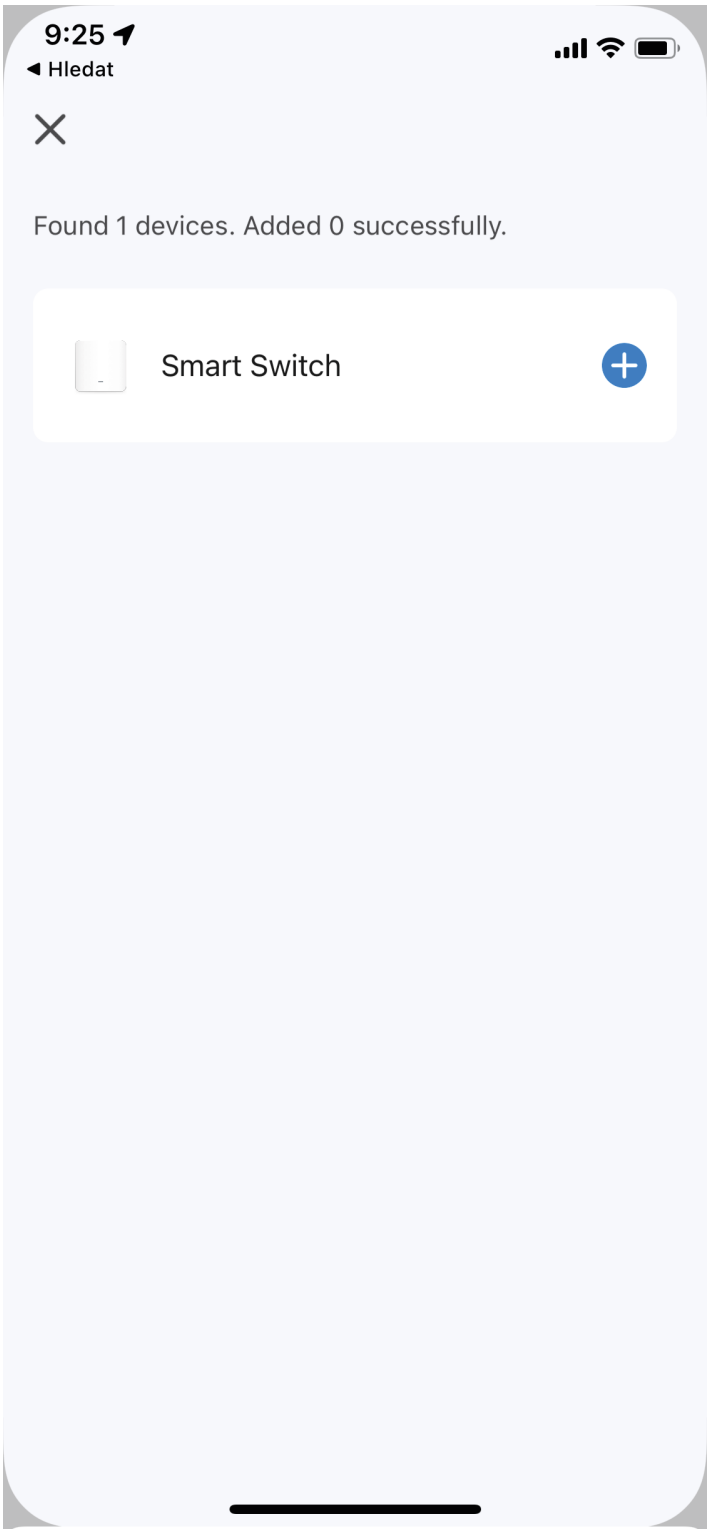
ANDROID APP ON Google play

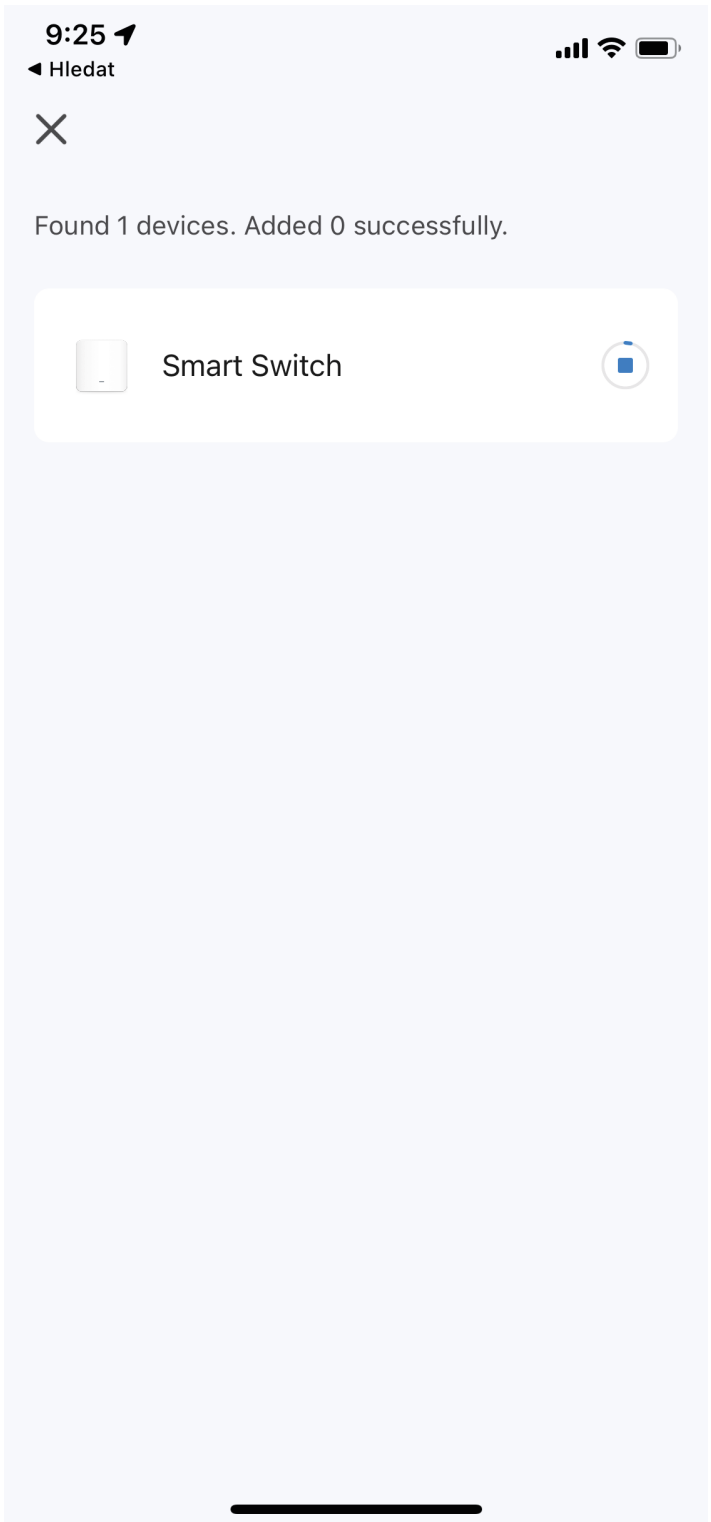
Pro stažení programu na váš telefon odečtěte tento QR kód pomocí kamery telefonu.

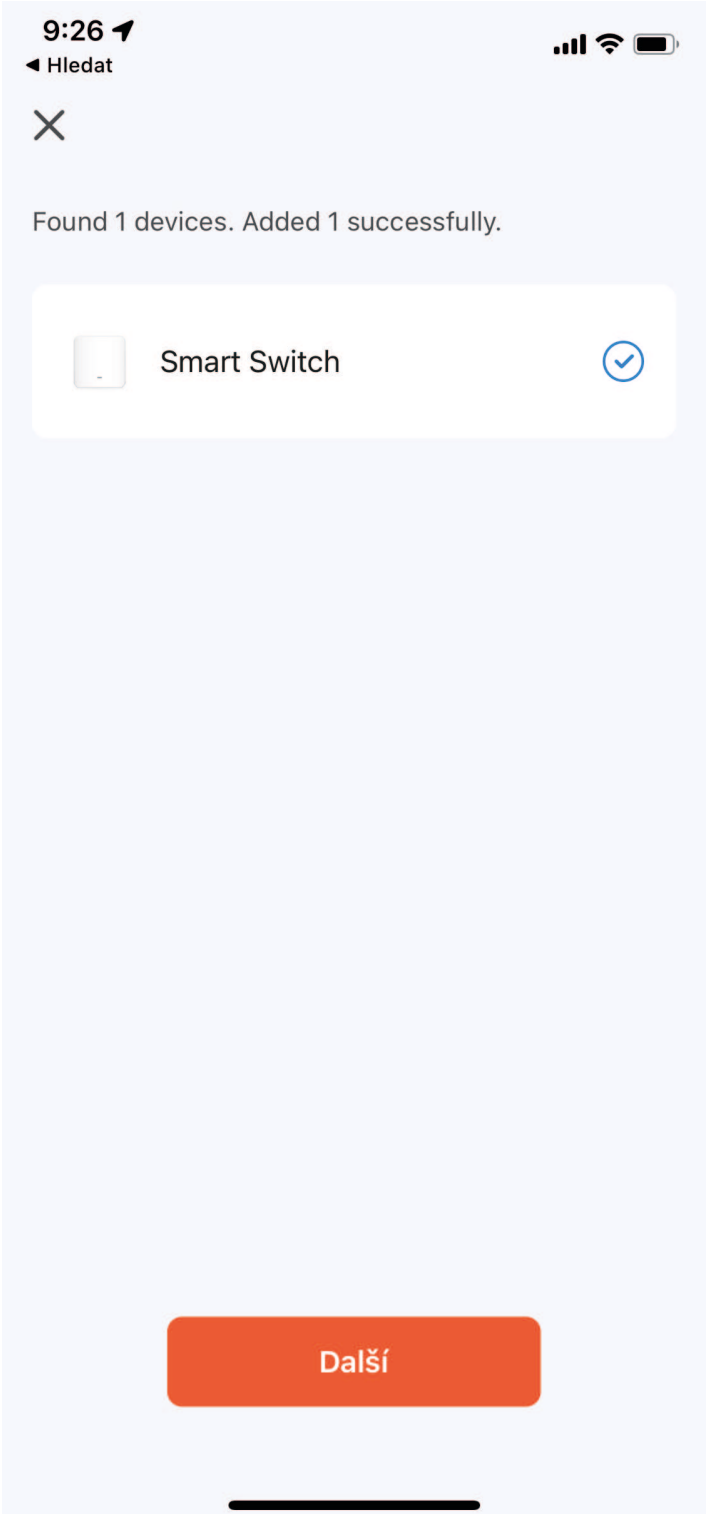
**3.** Pokud disponujete uživatelským účtem , přihlaste se. Pokud nemáte registrovaný uživatelský účet, zaregistrujte se zadáním vašich údajů a přihlaste se.

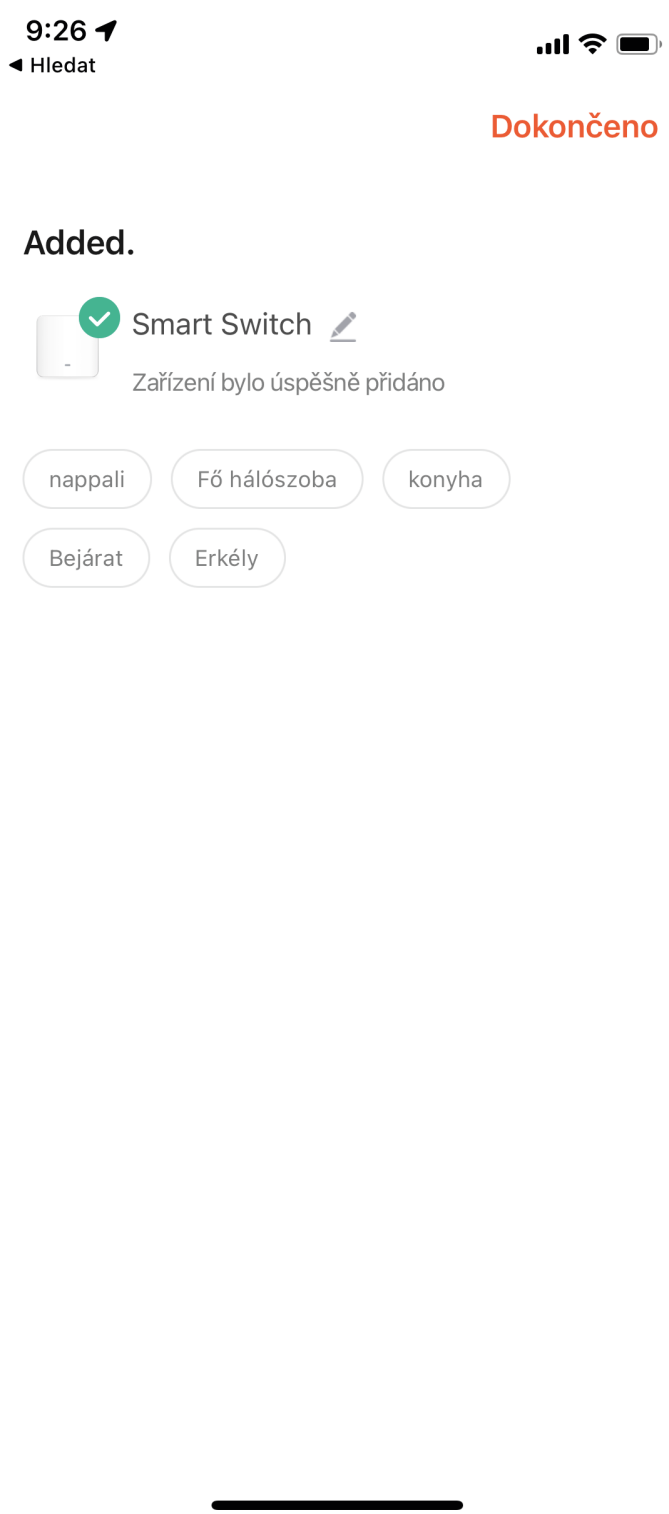
**4.** Pokud uvedete přepínač pod napětí, aplikace automaticky pozná zařízení , která chcete spárovat. Řiďte se kroky, které se zobrazí v aplikaci, přidejte zařízení k vašemu profilu, přejmenujte jej podle potřeb a nastavte, ve které místnosti se zařízení nachází. ( Může to být nutné v případě více stejných zařízení)

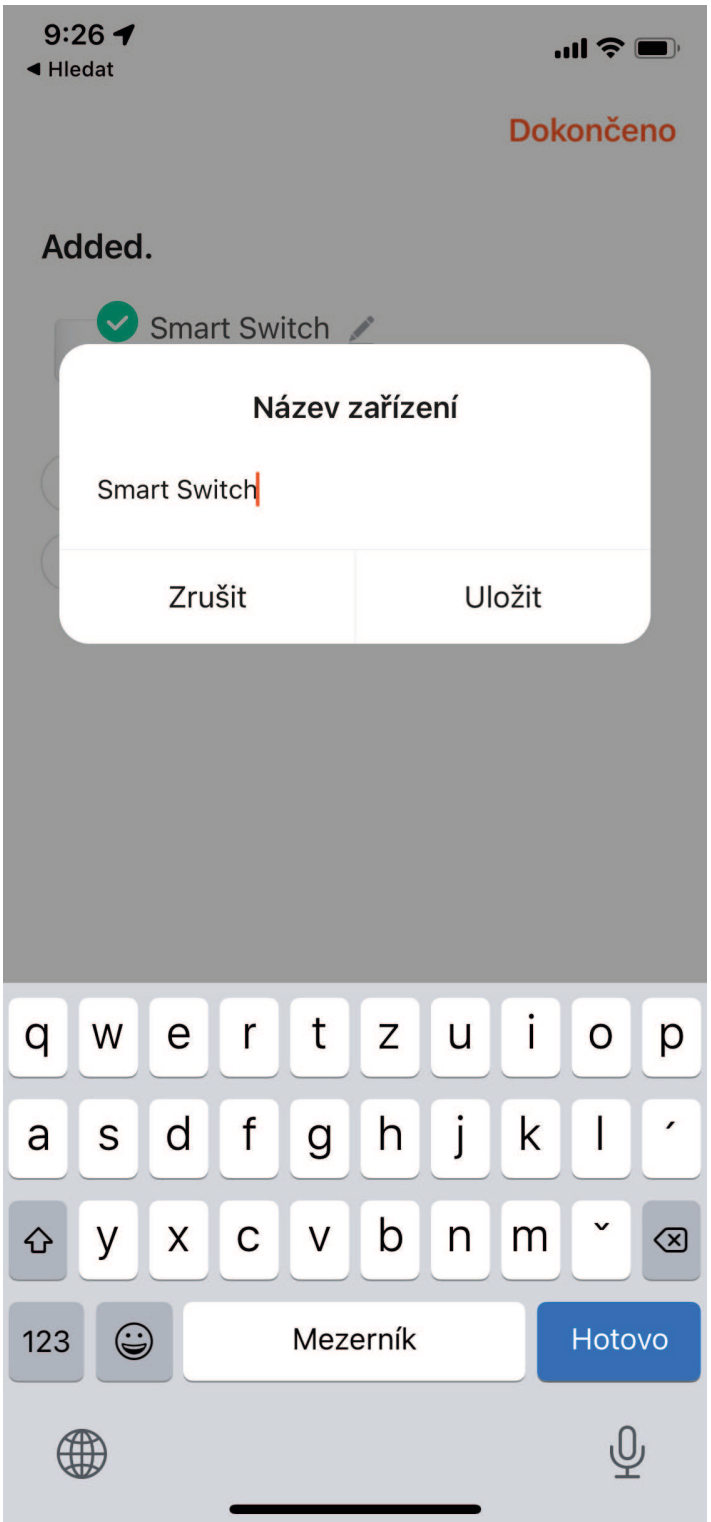
**5.** Po úspěšném přidání , budete moci zařízení ovládat pomocí vašeho mobilního telefonu. Ostatní informace ohledně nastavení aplikace naleznete v popisu TuyaSmart.


9:25
Hledat
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

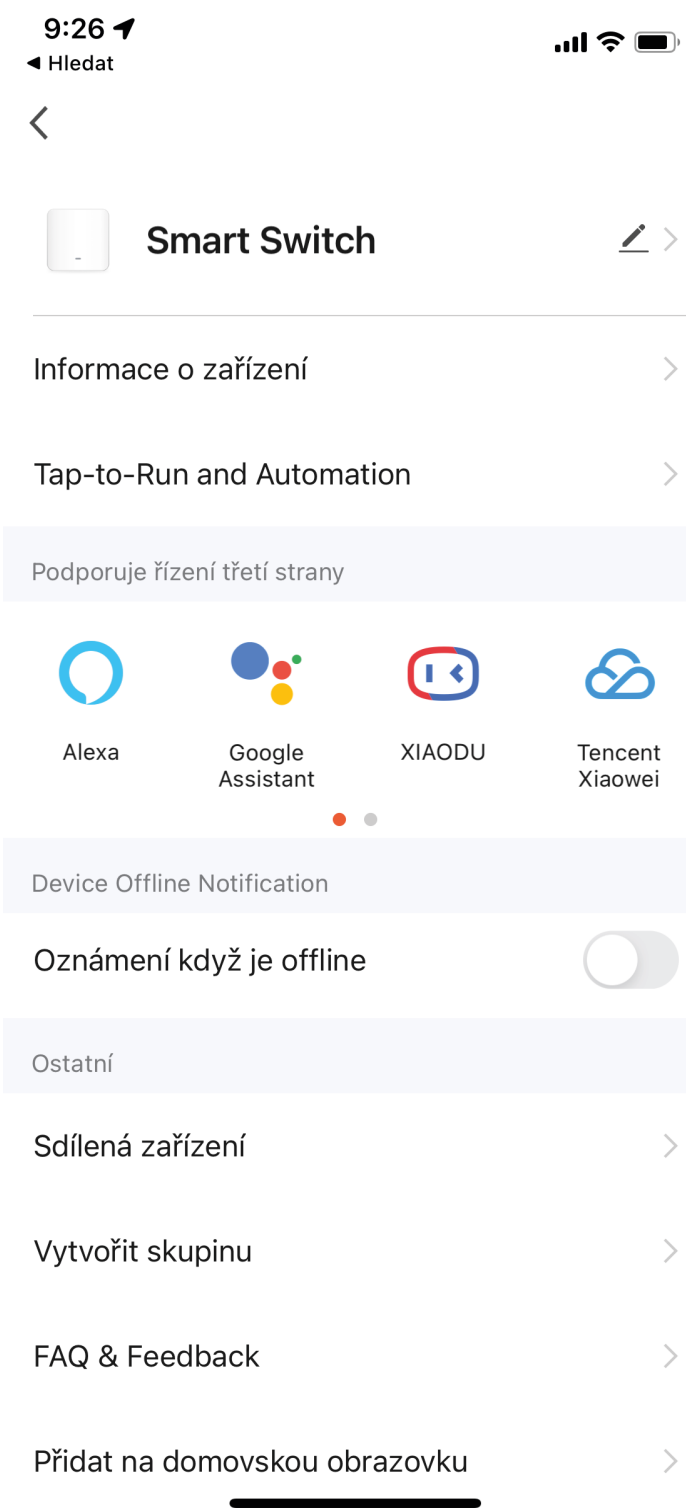

9:25
Hledat
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

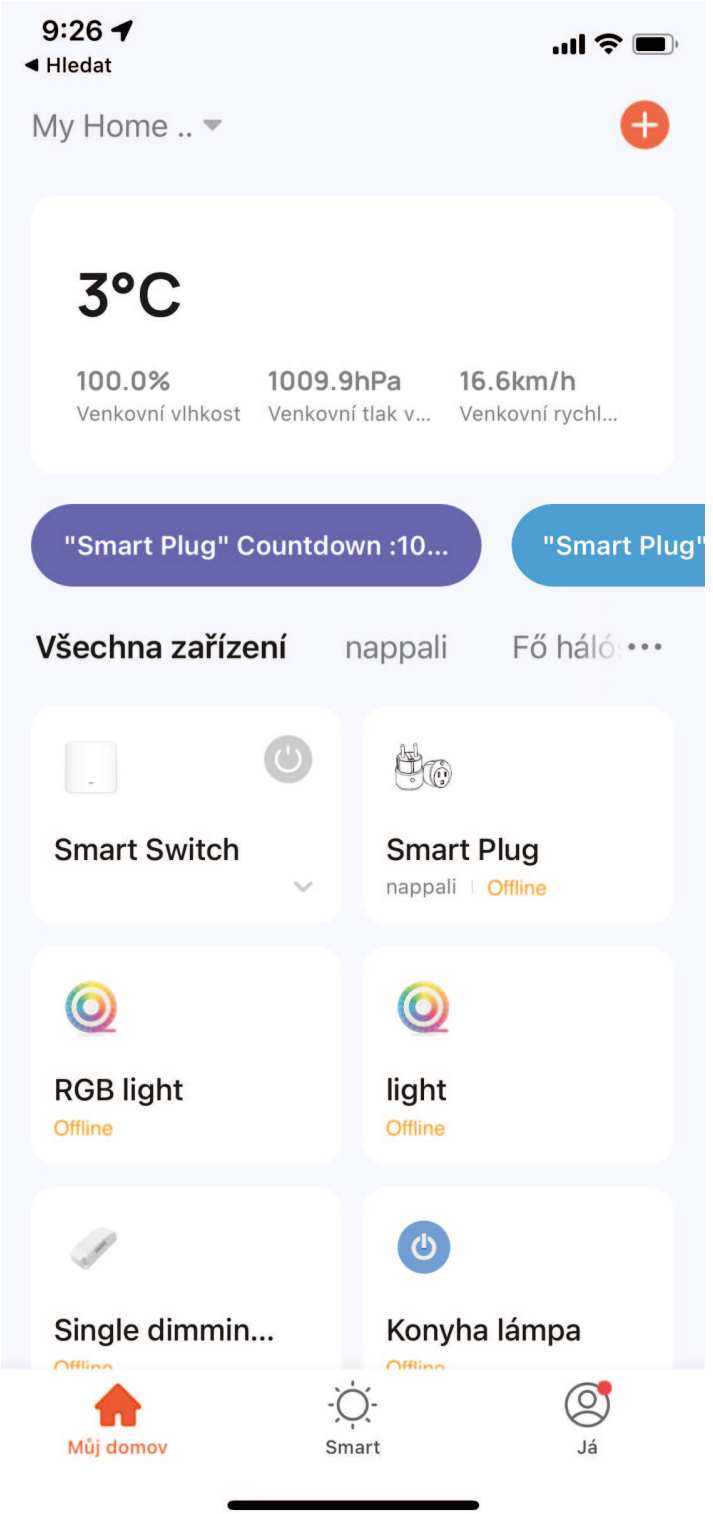

9:26
Hledat
Found 1 devices. Added 1 successfully.
Smart Switch
Další


9:26
Hledat
Dokončeno
Added.
Smart Switch
Zařízení bylo úspěšně přidáno
nappali
Fő hálószoba
konyha
Bejárat
Erkély


9:26
Hledat
Dokončeno
Added.
Smart Switch
Název zařízení
Smart Switch
Zrušit
Uložit
q w e r t z u i o p
a s d f g h j k l
y x c v b n m
123
Mezerník
Hotovo


9:26
Hledat
Smart Switch
Long press to edit switch name
Switch 1
Timer
Setting


9:26
Hledat
Smart Switch
Informace o zařízení
Tap-to-Run and Automation
Podporuje řízení třetí strany
Alexa
Google Assistant
XIAODU
Tencent Xiaowei
Device Offline Notification
Oznámení když je offline
Ostatní
Sdílená zařízení
Vytvořit skupinu
FAQ & Feedback
Přidat na domovskou obrazovku


9:26
Hledat
My Home ..
3°C
100.0%
Venkovní vlhkost
1009.9hPa
Venkovní tlak v...
16.6km/h
Venkovní rychl...
"Smart Plug" Countdown :10...
"Smart Plug"
Všechna zařízení
nappali
Fő háló
Smart Switch
Smart Plug
nappali | Offline
RGB light
Offline
light
Offline
Single dimmin...
Konyha lámpa
Můj domov
Smart
Já

## SPÁROVÁNÍ VOLITELNĚ KUPOVATELNÝCH KINETIC SPÍNAČŮ

V aplikaci přejděte do nabídky „Settings“ vpravo dole a vyberte položku nabídky „Remote controle “, čili „dálkové ovládání“. Po stisknutí tlačítka „Add“ ve spodní části stiskněte tlačítko přepínače, který chcete spárovat. Spárování je úspěšné.

K jedné řídicí jednotce lze spárovat více nástěnných vypínačů. Chcete-li přidat další přepínače, zopakujte kroky.

## RESETOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ:

Stisknutím tlačítka v horní části na 10 sekund obnovíte výrobní nastavení.

## ČIŠTĚNÍ:

Pokud je spínač přístupný a na vnějším obalu je nečistota, odpojte zařízení od napájení a všechny nečistoty otřete měkkým, suchým hadříkem z mikrovlákna. Nepoužívejte vlhký hadřík

## LIKVIDACE:



Tento symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto elektrickým a elektronickým produktem se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Pro správnou likvidaci a opětovné použití vraťte tento výrobek na určené sběrné místo. Zabezpečením správné likvidace tohoto produktu pomůžete předcházet možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou likvidací tohoto produktu. Další podrobnosti o likvidaci získáte od místních úřadů nebo nejbližšího sběrného místa.

## POPIS PRODUKTU:

Dorazila smart domácnosť bez kompromisov! Už aj Vám sa stalo , že ste zabuli či je svetlo vypnuté alebo , či je vypnutý niektorý spotrebič a museli ste sa vrátit domov , skontrolovať domácnosť?Chcete usporiť energiu ale nechcete mať všetky spotrebiče v pohotovostnom režime ak náhodou nie ste doma?Chcete ovládať z diaľky svoje čerpadlo k polievaniu, LED pás chcete zapnúť pomocou telefónu? Odcestovali ste ale chcete vytvoriť ilúziu toho, že niekto je doma, jednoducho môžete zapínať osvetlenie v rôznych miestnostiach.Zvýšte úroveň pohodlia vašej domácnosti.

Zariadenie je možné pohodlne ovládať pomocou nášho smartfónu a bezdrôtového nástenného tlačidla Kinetic (nie je súčasťou dodávky) podľa dnešnej modernej technológie!

Toto zariadenie je kompatibilné s prepínačmi 55352, 55353 KINETIC z rodiny Delight, ale môže byť použitý aj ako samostatné inteligentné zariadenie!

Oblasti využitia kladie medze len vaša fantázia.Podľa špecifikácie zariadenie môžete pripojiť do akéhokoľvek obvodu.Status zariadení môžete jednoducho a rýchlo skontrolovať pomcou bezplatnej aplikácie, potrebujte len internetové pripojenie.

**POZOR! PRED MONTÁŽOU SA UISTITE, ŽE OBVOD JE BEZ NAPÄTIA. DBAJTE NA SPRÁVNE ZAPOJENIE, AK SI NIE STE ISTÍ, VŽDY VYHĽADAJTE POMOC ODBORNÍKA!**

Zariadenie je možné ovládať z viacerých smartfónov, tabletov alebo aj pomocou tlačidiel na zariadení.K zariadeniu si môžete zakúpiť jedno alebo viacej nástenných tlačidiel, vďaka čomu bude zariadenie ovládateľné z viacerých bodov domácnosti.Umožňuje vám ľahko pripojiť a synchronizovať viac zariadení bez úpravy elektrickej siete! Výrobok pracuje s technológiou WiFi a 433 MHz, takže nie je potrebné inštalovať takzvané sieťové zariadenie Gateway, stačí, ak máme doma internetové pripojenie a máme bezdrôtový prístup. (Má k dispozícii router a WiFi)

## PREVÁDZKA:

K riadiacej jednotke je možné pripojiť akýkoľvek spotrebič s výkonom nepresahujúcim 600 W (pri prevádzkovom napätí 100 V-240 V AC (50 / 60Hz)). Spotrebiče pripojené k tejto riadiacej jednotke je možné zapnúť a vypnúť pomocou tlačidla na hornej strane zariadenia. Zariadenie môžete ovládať aj pomocou jedného z voliteľných bezdrôtových spínačov KINETIC. Olvádač môžete jednoducho programovť, je schopné naraz olvádať viac tlačidiel, takže ho môžete používať aj ako prepínač.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Napätie: | 100 - 240V AC, 50-60 Hz | Časovateľné: | Áno |
| Max. sila prúdu: | 15 A | Ovládanie na základe udalosti: | Áno |
| Max. výkon: | 600 W (LED) | Prevádzkové prostredie: | 10 - 50 °C |
| Sieťové pripojenie: | Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n + Kinetic 433 MHz | Trieda ochrany: | IP20 |
| Spárovateľné kinetic tlačitka: | Max. 5 ks | Rozmer: | 41 x 41 x 21 mm |
| Aplikácia: | TuyaSmart (bezplatne stiahnuteľná z tohto odkazu) | Farba: | Biela |
| Integrácia do smart domácnosti: | Amazon Alexa, Google Home | LED kontrolka: | Modrá |
| Kompatibilné mobilné softvery: | IOS 6.0+ / Android 2.3+ | Materiál: | Plast |

## UPOZORNENIA:

### NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

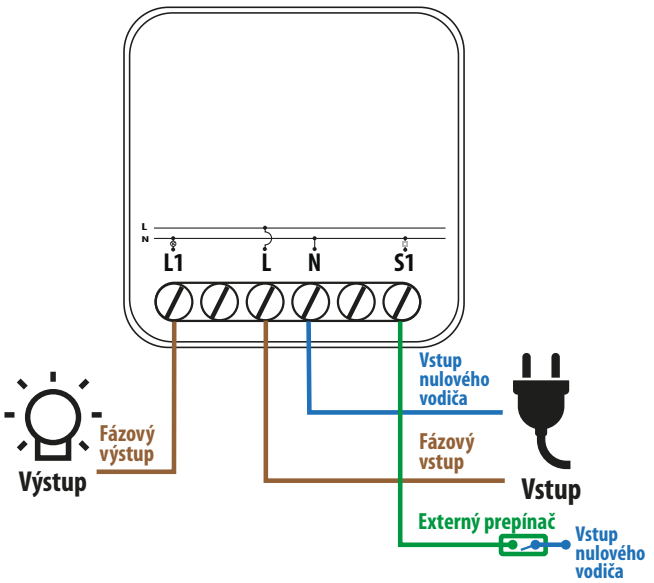
- Prosím balenie zariadenia držte mimo dosahu detí, pretože môže spôsobiť udusenie. Zariadenie môžu výlučne používať len dospelé osoby, miesto skladovania zvoľte tak aby sa k nemu deti nemohli dostať. So zariadením sa deti nemôzu hrať.
- Zariadenie je možné používať len podľa predpisov. Zariadenie môžu používať len osoby , ktoré si prečítali tento návod na použitie a porozumeli mu a sú schopné podľa neho zariadenie používať. Osoby so zníženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú zariadenie používať! Deti nemôžu zariadenie používať! Zariadenie bolo navrhnuté na používanie občanom.
- Zariadenie nepoužívajte ak Vám spadlo, narazili ste s ním do niečoho a je očividne poškodené. Je prísne zakázané , upravovať alebo deaktivovať bezpečnostné zariadenia podľa určenia!

### NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Ak si neviete rady s pripájaním elektrospotrebičov do elektrickej siete, vyhľadajte odbornú pomoc elektrikára.
- Pred pripojením zariadenia vždy odpojte obvod od napätia. Pomocou fázovej ceruzky sa uistite, že vo vodičoch nie je žiadne napätie.

- NEPOUŽÍVAJTE riadiacu jednotku s voľným zakončením kábla! Spotrebič zapnite iba vtedy, ak ste pripojili všetky káble a ubezpečili sa, že sú pripojené správne.
- Zariadenie neprevádzkujte vo vlhkom prostredí, zariadenie je možné používať len v interiéri na suchom mieste. V inom prípade môže vzniknúť skrat alebo nebezpečenstvo úraze elektrickým prúdom.
- Prístroj prevádzkujte iba s určeným napätím (100 - 240 V AC).
- Nedotýkajte sa zariadenie mokrou alebo vlhkou rukou! e prísne zakázané dotýkať sa zariadenia vrátane kábla mokrými rukami!
- Pred zapnutím napájania zariadenia skontrolujte, či je pripojenie správne a či je izolácia neporušená. Nesprávne pripojenie môže viesť k nehodám a vecným škodám!
- V závislosti od výkonu spotrebiča pripojeného k zariadeniu zvoľte kábel potrebný na pripojenie, odporúčame použiť káble s prierezom minimálne 2 x 1 $mm^2$! Počas používania dávajte pozor na neporušenosť sieťového kábla, vyhýbajte sa hranám alebo predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kábla.
- Neprevádzkujte zariadenie s vyšším menovitým výkonom, ako je uvedené v špecifikácii, pretože to môže poškodiť zariadenie. V prípade poškodenia prístroj nepoužívajte, obráťte sa na odborný servis!
- Zaistite zariadenie pre bezpečnú inštaláciu. Použite samolepiace lepidlo, ktoré je súčasťou balenia!
- Zariadenie namontujte tak aby nebolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu a zdrojom tepla.
- Zariadenie je prísne zakázené zakrývať akýmkoľvek materiálom. Zariadenie nerozoberajte! Je zakázané meniť parametre zariadenia!
- Výrobca a distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním.

## ZAPOJENNIE OVLÁDACEJ JEDNOTKY:



Zapojte odpojený (!!!) sieťový kábel do zásuviek označených „L“ a „N“

- Zásuvka s označením „L” = „fáza alebo živý” vodič.
- Zásuvka s označením „N” = „nula” vodič

K zásuvke s označením „L1“ pripojte fázu vedúcu k spotrebiteľovi, t.j. živý vodič

- Zásuvka s označením „N” = „nula” vodič

*Poznámka: K zásuvke s označením „N” sa pripájajú dva káble. Neutrálny vodič prichádzajúci zo siete a spotrebiteľa.*

## APLIKÁCIA:

**1.** Svoje zariadenie pripojte k miestnej WiFi sieti!

**2.** Inštalácia programu: Aplikáciu Tuya Smart stiahnite z Play Store –u alebo z AppStore –u a nainštalujte ju.

Download on the App Store

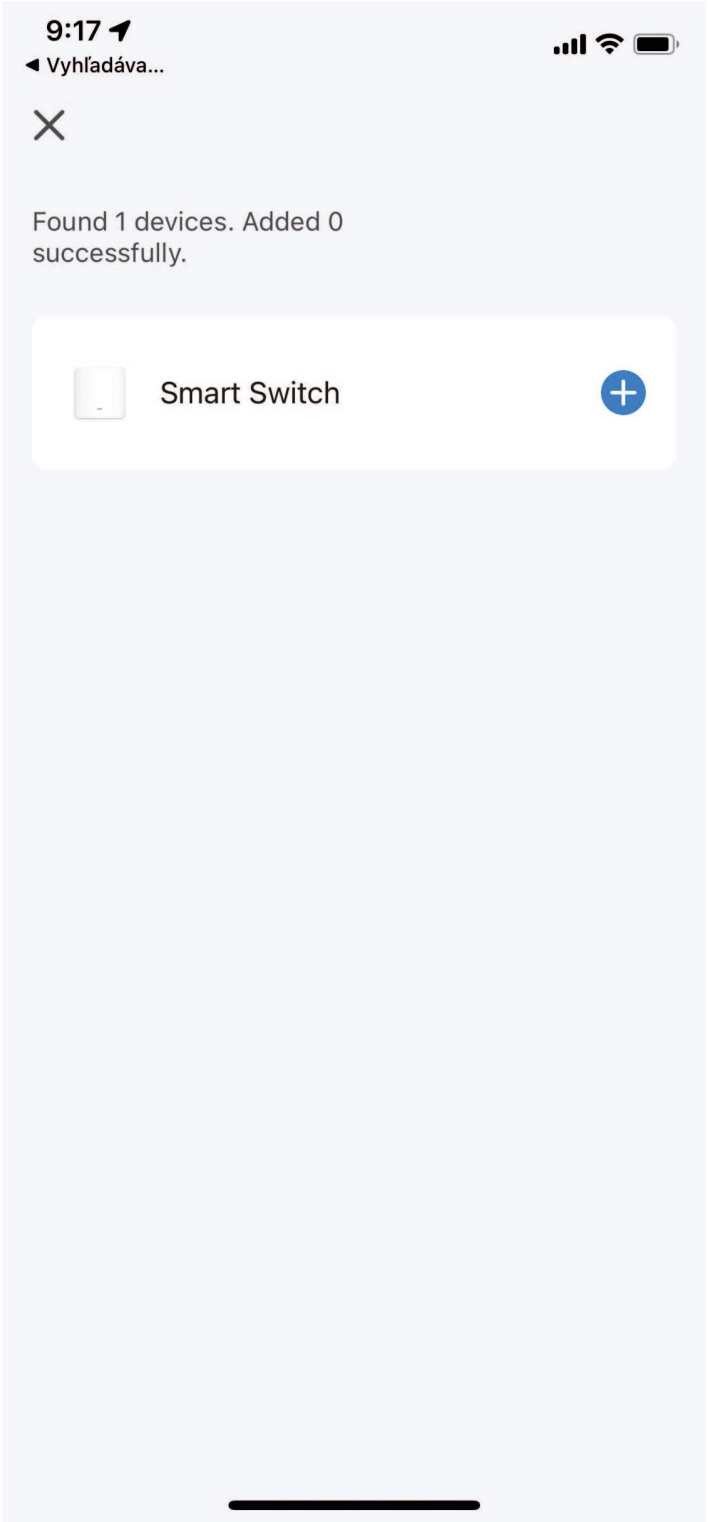
ANDROID APP ON Google play

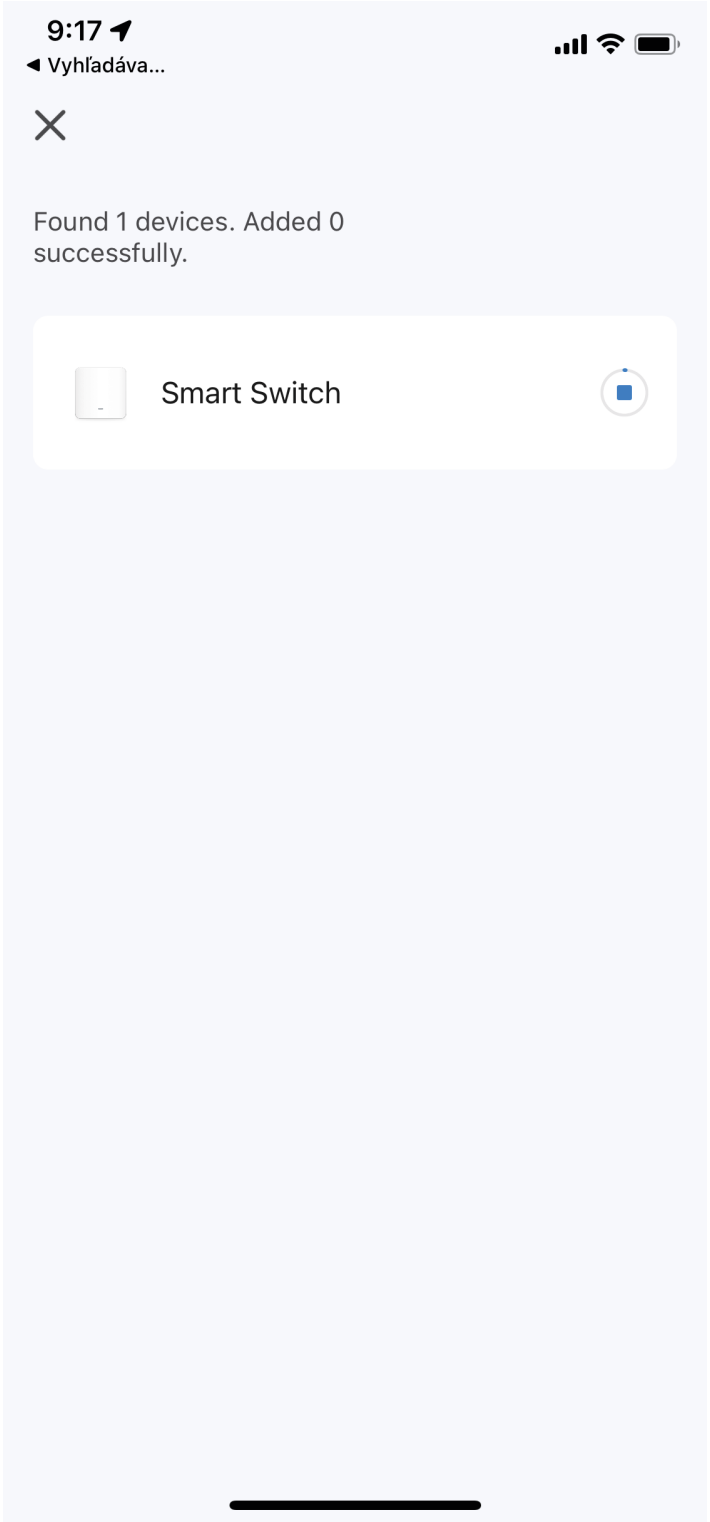
Pre stiahnutie programu na váš telefón odčítajte tento QR kód pomocou kamery vášho telefónu.

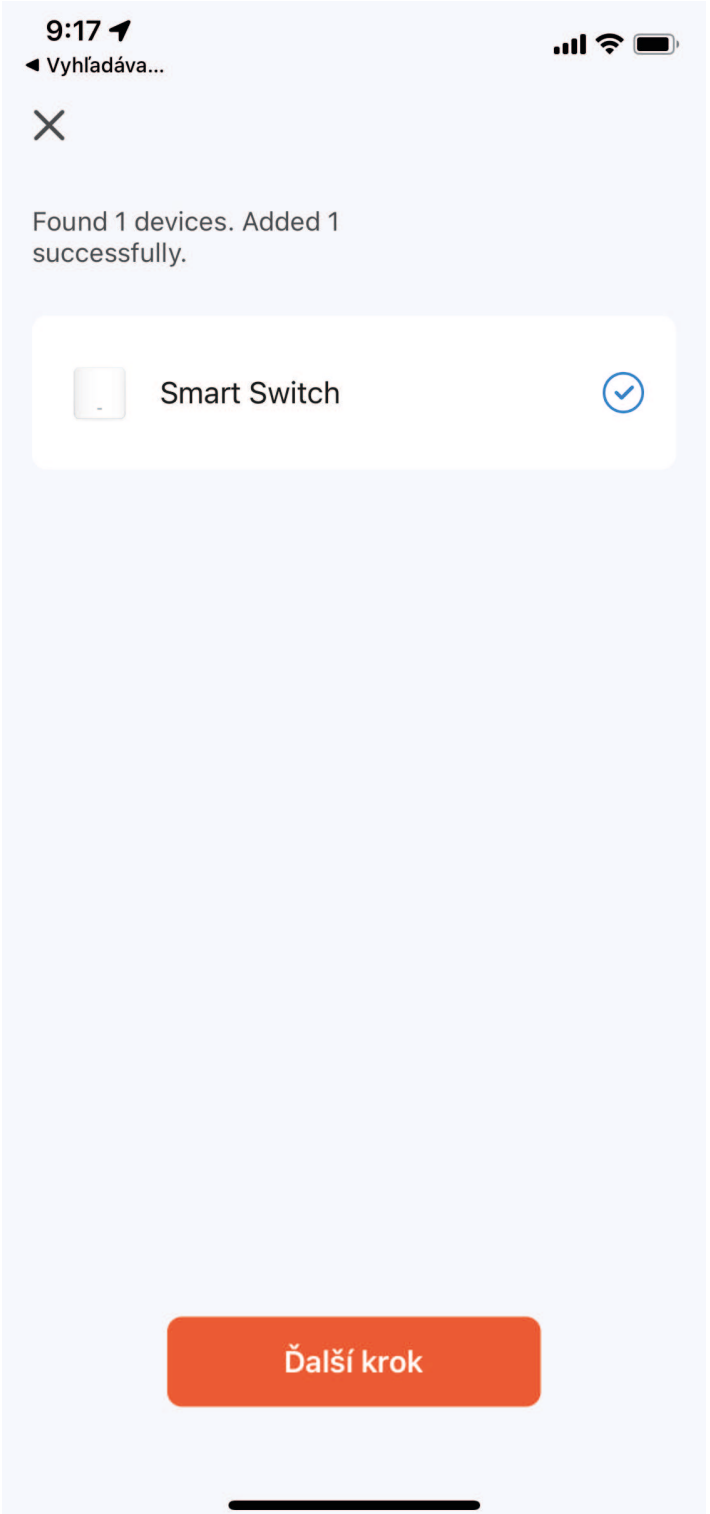
**3.** Ak disponujete užívateľským kontom , prihláste sa. Ak nemáte registrované užívateľské konto, zaregistrujte sa zadaním vašich údajov a prihláste sa.

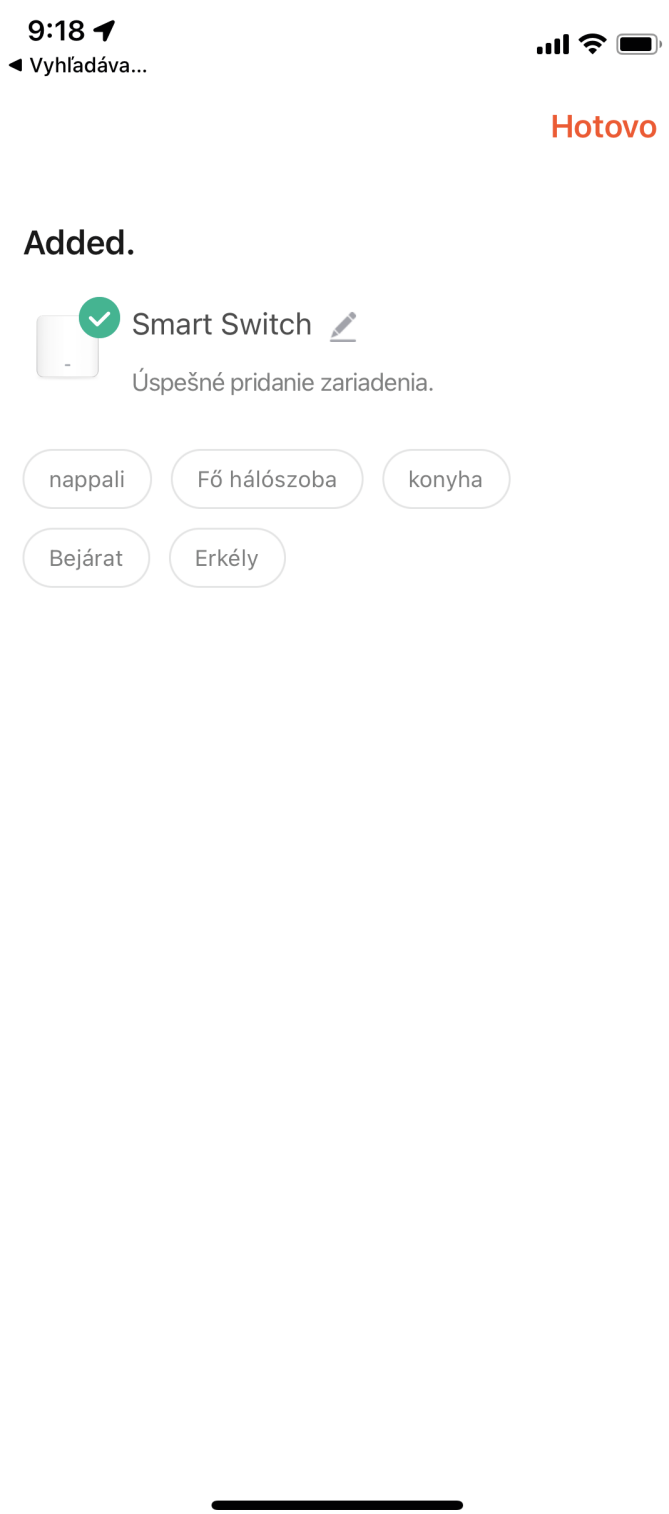
**4.** Ak uvediete prepínač pod napätie, aplikácia automaticky spozná zariadenia , ktoré chcete spárovať. Riaďte sa krokmi ,ktoré sa zobrazia v aplikácii, pridajte zariadenie k vášmu profilu, premenujte ho podľa potrieb a nastavte, v ktorej miestnosti sa zariadenie nachádza. ( Môže to byť potrebné v prípade viacerých rovnakých zariadení)

**5.** Po úspešnom pridaní , budete môcť zariadenie ovládať pomocou vášho mobilného telefónu. Ostatné informácie ohľadom nastavenia aplikácie nájdete v popise TuyaSmart.


9:17
◀ Vyhľadáva...
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

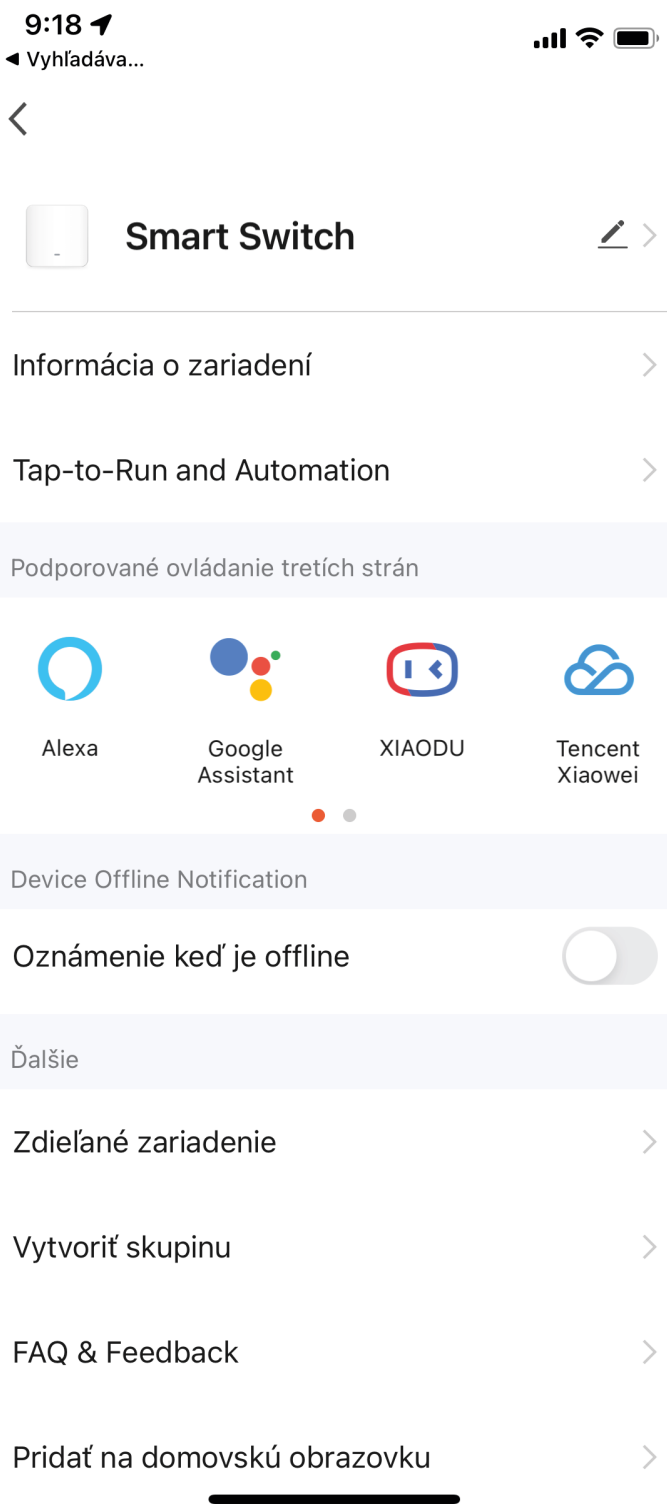

9:17
◀ Vyhľadáva...
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

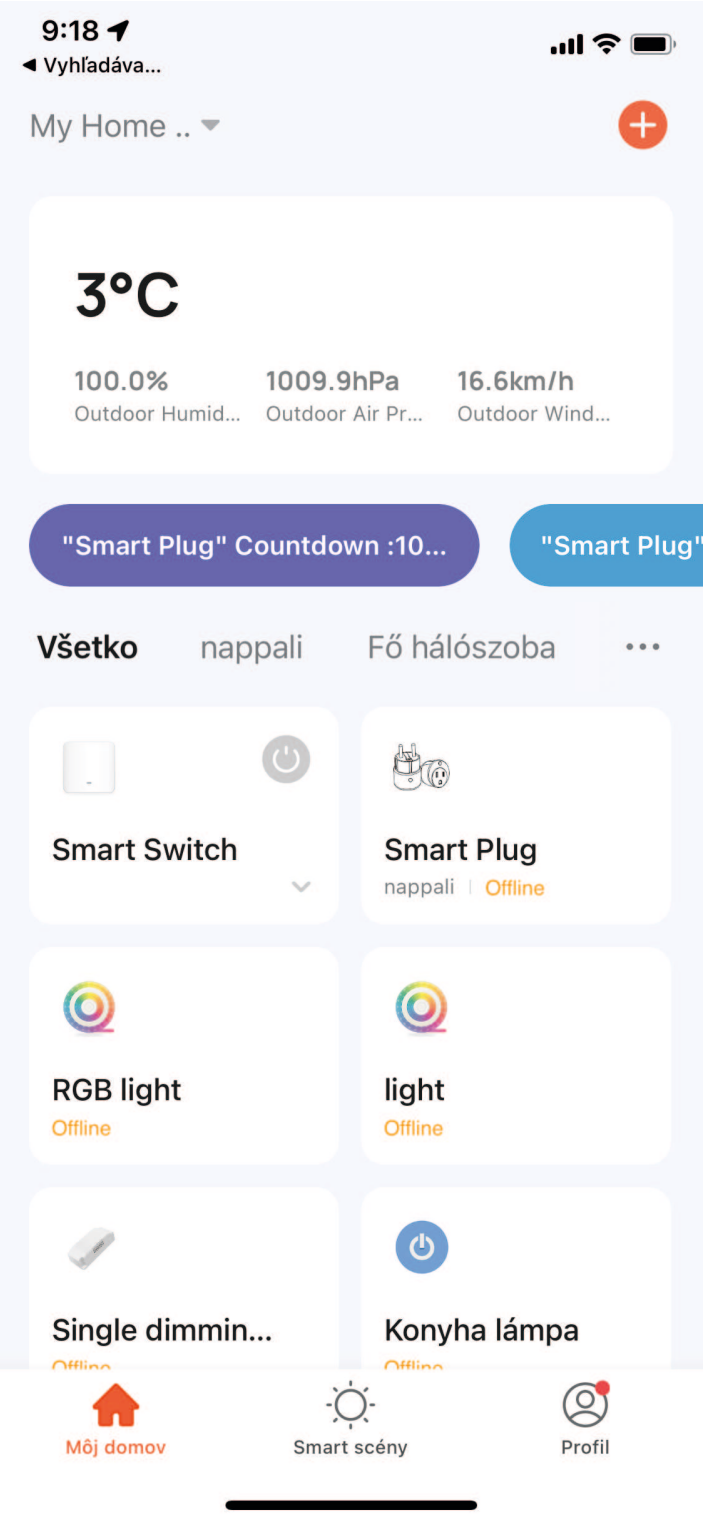

9:17
◀ Vyhľadáva...
Found 1 devices. Added 1 successfully.
Smart Switch
Ďalší krok


9:18
◀ Vyhľadáva...
Hotovo
Added.
Smart Switch
Úspešné pridanie zariadenia.
nappali
Fő hálószoba
konyha
Bejárat
Erkély


9:18
◀ Vyhľadáva...
Hotovo
Added.
Smart Switch
Upraviť názov zariadenia
Smart Switch
Zrušiť
Uložiť
q w e r t z u i o p
a s d f g h j k l
y x c v b n m
123
Medzerník
Hotovo


9:18
◀ Vyhľadáva...
Smart Switch
Long press to edit switch name
Switch 1
Timer
Setting


9:18
◀ Vyhľadáva...
Smart Switch
Informácia o zariadení
Tap-to-Run and Automation
Podporované ovládanie tretích strán
Alexa
Google Assistant
XIAODU
Tencent Xiaowei
Device Offline Notification
Oznámenie keď je offline
Ďalšie
Zdieľané zariadenie
Vytvoriť skupinu
FAQ & Feedback
Pridať na domovskú obrazovku


9:18
◀ Vyhľadáva...
My Home ..
3°C
100.0%
Outdoor Humid...
1009.9hPa
Outdoor Air Pr...
16.6km/h
Outdoor Wind...
"Smart Plug" Countdown :10...
"Smart Plug"
Všetko
nappali
Fő hálószoba
Smart Switch
Smart Plug
nappali | Offline
RGB light
Offline
light
Offline
Single dimmin...
Konyha lámpa
Môj domov
Smart scény
Profil

## SPÁROVANIE VOLITEĽNE KUPOVATEĽNÝCH KINETIC SPÍNAČOV

V aplikácii prejdite do ponuky „Settings“ vpravo dole a vyberte položku ponuky „Remote controle “, čiže „dialkové ovládanie“. Po stlačení tlačidla „Add“ v spodnej časti stlačte tlačidlo prepínača, ktorý chcete spárovať. Spárovanie je úspešné.

K jednej riadiacej jednotke je možné spárovať viacero nástenných vypínačov. Ak chcete pridať ďalšie prepínače, zopakujte kroky.

## RESETOVANIE ZARIADENIA:

Stlačením tlačidla v hornej časti na 10 sekúnd obnovíte výrobné nastavenia.

## ČISTENIE:

Ak je spínač prístupný a na vonkajšom obale je nečistota, odpojte zariadenie od napájania a všetky nečistoty utrite mäkkou, suchou handričkou z mikrovlákna. Nepoužívajte vlhkú handričku!

## LIKVIDÁCIA:



Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že s týmto elektrickým a elektronickým produktom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Pre správnu likvidáciu a opätovné použitie vráťte tento výrobok na určené zberné miesto. Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predchádzať možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto produktu. Ďalšie podrobnosti o likvidácii získate od miestnych úradov alebo najbližšieho zberného miesta.

## INFORMAȚII DESPRE PRODUS:

Poți avea o casă inteligentă fără compromisuri!
Te-ai întrebat vreodată dacă ai stins lumina sau ai stins toate aparatele și ai fost nevoit să te întorci din mers pentru a verifica? Vrei să economisești energie și nu vrei să ții toate aparatele electrice din locuință în standby atunci când, de exemplu, nu ești acasă? Vrei să pornești pompa pentru irigare de la distanță sau să pornești banda LED cu cu telefonul? Călătorești, dar vrei să menții iluzia că cineva este acasă, așa că ai aprinde lumina în camere diferite?

Du confortul casei tale la nivelul următor!

Dispozitivul poate fi controlat convenabil folosind un smartphone, comutatorul de perete wireless Kinetic (nu este inclus) sau un comutator de perete tradițional conform tuturor instalațiilor electrice moderne!

Produsul este compatibil cu produsele comutatoare 55352, 55353 KINETIC din familia de produse Delight, dar poate fi folosit și ca dispozitiv inteligent de sine stătător!

Domeniul său de aplicare poate fi limitat doar de imaginație. Poate fi conectat la orice circuit electric conform specificațiilor. Puteți verifica starea dispozitivelor cu ușurință, rapid și de oriunde cu aplicația care poate fi descărcată gratuit, doar cu un dispozitiv cu acces la internet.

**ATENȚIE! ÎNAINTE DE MONTARE, ASIGURAȚI-VĂ CĂ CIRCUITUL ESTE DEZACTIVAT. ACORDAȚI ATENȚIE SPORITĂ REALIZĂRII CORECTE A CONEXIUNILOR! DACĂ NU SUNTEȚI SIGUR, CEREȚI AJUTORUL UNUI SPECIALIST!**

Dispozitivul poate fi controlat folosind telefonul mobil, tablete sau chiar butonul dispozitivului în același timp, dar puteți cumpăra și unul sau mai multe întrerupătoare de perete pentru acesta, astfel încât dispozitivul să poată fi conectat la mai multe puncte din apartament.

Vă permite să conectați și să sincronizați cu ușurință mai multe dispozitive fără a modifica rețeaua de alimentare! Produsul funcționează cu WiFi și tehnologie 433 MHz, așa că nu este necesar să instalați un așa-numit dispozitiv de rețea Gateway, ci este suficientă o conexiune la internet și acces wireless. (Are un router WiFi disponibil)

## UTILIZARE:

Orice consumator cu o putere care nu depășește 600 W (la tensiune de funcționare 100 V-240 V AC (50 / 60Hz) poate fi conectat la unitatea de control. Consumatorii conectați la această unitate de control pot fi porniți și opriți folosind butonul din partea de sus a dispozitivului. De asemenea, puteți controla dispozitivul folosind

unul dintre comutatoarele wireless KINETIC. Unitatea de control este ușor de montat și poate manipula mai multe întrerupătoare simultan, deci poate fi utilizată și ca întrerupător basculant, dacă se dorește.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sursa de alimentare: | 100 - 240 V AC, 50-60 Hz | Programabil: | Da |
| Max. amperaj: | 15 A | Poate fi controlat de eveniment: | Da |
| Max. performanță: | 600 W (LED) | Mediu de operare: | 10 - 50 °C |
| Conexiune la rețea: | Wifi 2,4 GHz - 802.11b/g/n + Kinetic 433 MHz | Protecție: | IP20 |
| Comutatoare cinetice asociate: | Max. 5 buc | Dimensiune: | 41 x 41 x 21 mm |
| Aplicație: | TuyaSmart (poate fi descărcat gratuit din linkul de mai jos) | Culoare: | Alb |
| Integrare acasă inteligentă: | Amazon Alexa, Google Home | LED indicator: | Albastru |
| Software de telefon compatibil: | IOS 6.0+ / Android 2.3+ | Material | Plastic |

## AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

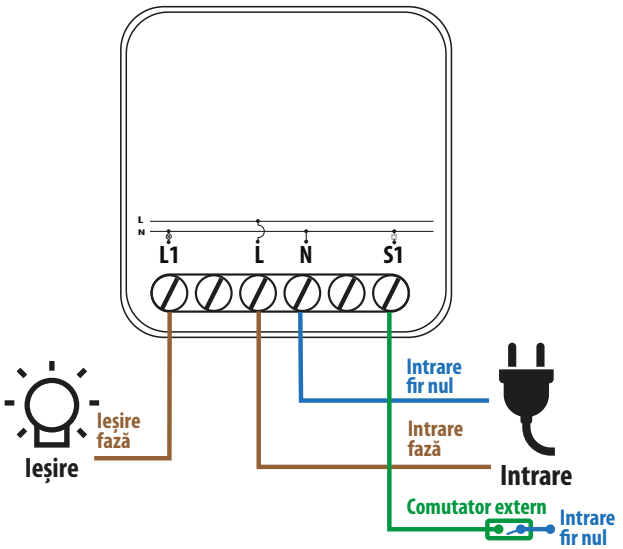
### PERICOL DE SUFOCARE!

- Vă rugăm să nu lăsați ambalajul aparatului la îndemâna copiilor, deoarece poate duce la sufocare. Aparatul poate fi folosit doar de adulți, locul de depozitare trebuind ales astfel încât copiii să nu îl poată accesa accidental. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Aparatul poate fi utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat! Aparatul poate fi utilizat numai de către persoane care au citit, au înțeles și sunt capabile să utilizeze acest manual de utilizare! Persoanele cu capacități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu trebuie să folosească dispozitivul!
- Copiii nu trebuie să folosească aparatul! Aparatul este conceput pentru uz rezidențial!
- Nu folosiți aparatul dacă l-ați scăpat sau lovit anterior și este vizibil deteriorat! Este strict interzisă utilizarea, modificarea sau dezactivarea dispozitivelor de siguranță prevăzute!

## PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- Dacă nu sunteți familiarizat cu conectarea aparatelor electrice la rețea, solicitați asistența unui electrician.
- Deconectați întotdeauna circuitul înainte de a conecta dispozitivul. Utilizați un creion de fază pentru a vă asigura că nu există tensiune în fire.
- NU operați unitatea de comandă înainte de a lega toate cablurile! Conectați aparatul la sursa de alimentare numai dacă ați conectat toate cablurile și v-ați asigurat că sunt conectate corect!
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed, dispozitivul poate fi folosit numai în interior, într-un loc uscat. În caz contrar, există riscul de scurtcircuit și electrocutare!
- Utilizați aparatul numai la tensiunea specificată (100 - 240 V AC)!
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude. Este strict interzisă atingerea aparatului, inclusiv a cablului, cu mâinile ude!
- Înainte de a porni dispozitivul, verificați dacă este corect făcută conexiunea și dacă izolația este intactă. Conectarea necorespunzătoare poate duce la accidente și daune materiale!
- În funcție de puterea consumatorului conectat la dispozitiv, selectați cablul necesar pentru conectare, vă recomandăm să folosiți cabluri cu o secțiune transversală de minim 2 x 1 $mm^2$! În timpul utilizării, acordați atenție integrității cablului de alimentare, evitați marginile sau obiectele care pot deteriora suprafața cablului.
- Nu utilizați un dispozitiv cu o putere mai mare decât cea specificată în instrucțiuni, deoarece acest lucru poate deteriora dispozitivul. În caz de deteriorare, nu utilizați aparatul, contactați un depanator specializat!
- Asigurați dispozitivul pentru o instalare sigură. Folosiți lipiciul autoadeziv inclus in pachet!
- Instalați aparatul în așa fel încât să nu fie expus la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură.
- Nu acoperiți aparatul cu niciun material! Nu dezasamblați dispozitivul! Este interzisă modificarea parametrilor aparatului!
- Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare!

## INSTALLATION OF THE CONTROL UNIT:



Conectați cablul de rețea deconectat (!!!) la prizele etichetate „L" și „N".

- Priza marcată cu „L" = „fază, adică firul sub tensiune".
- Priză marcată cu „N" = fir „zero".

Conectați faza la consumator, adică firul sub tensiune, la priza etichetată „L1".

- Pentru priza marcată „N" = fir „zero".

*Notă: Două cabluri sunt conectate la priza „N". Firul neutru care vine de la rețea și de la consumator.*

## APLICAȚIA:

**1.** Conectați-vă la rețeaua locală WiFi.

**2.** Instalați programul: Descărcați aplicația Tuya Smart din Play Store sau AppStore și instalați-o dacă nu ați făcut-o deja.

Download on the App Store

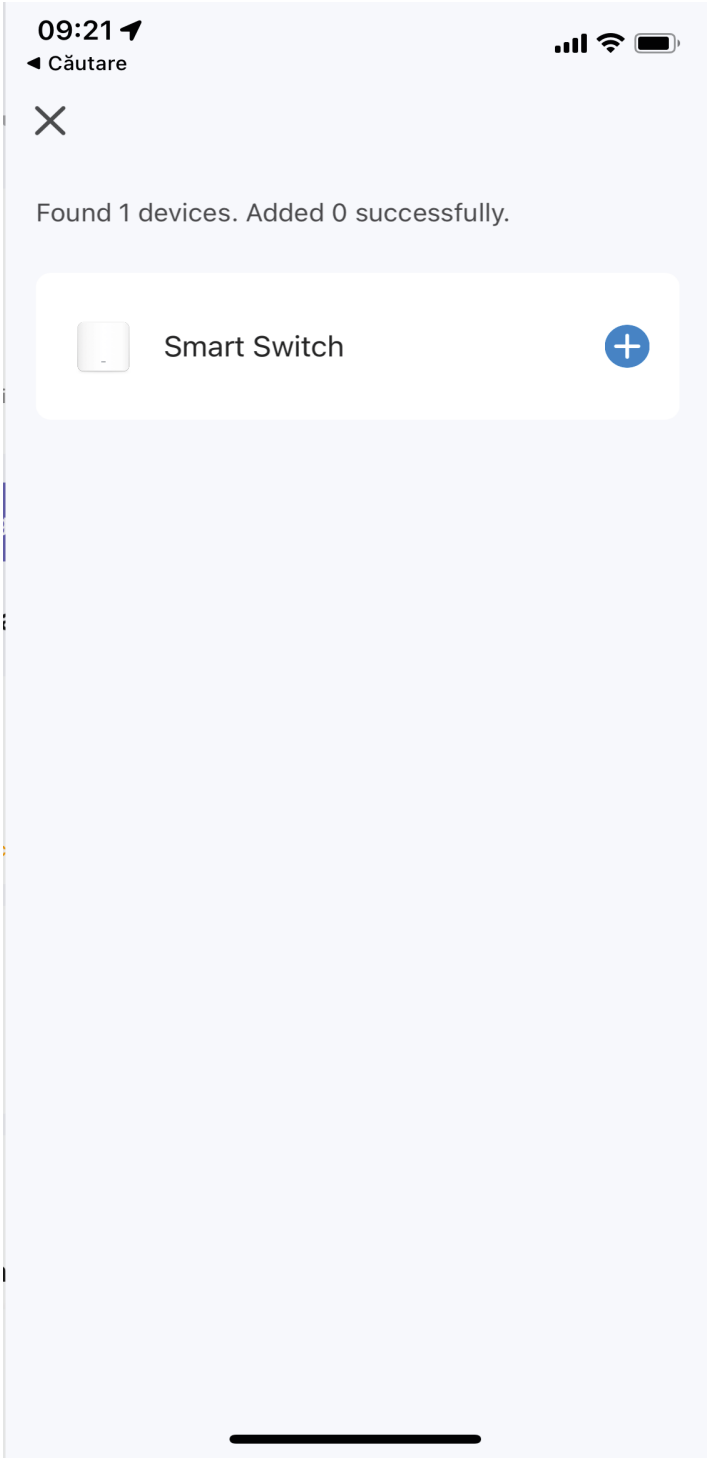
ANDROID APP ON Google play

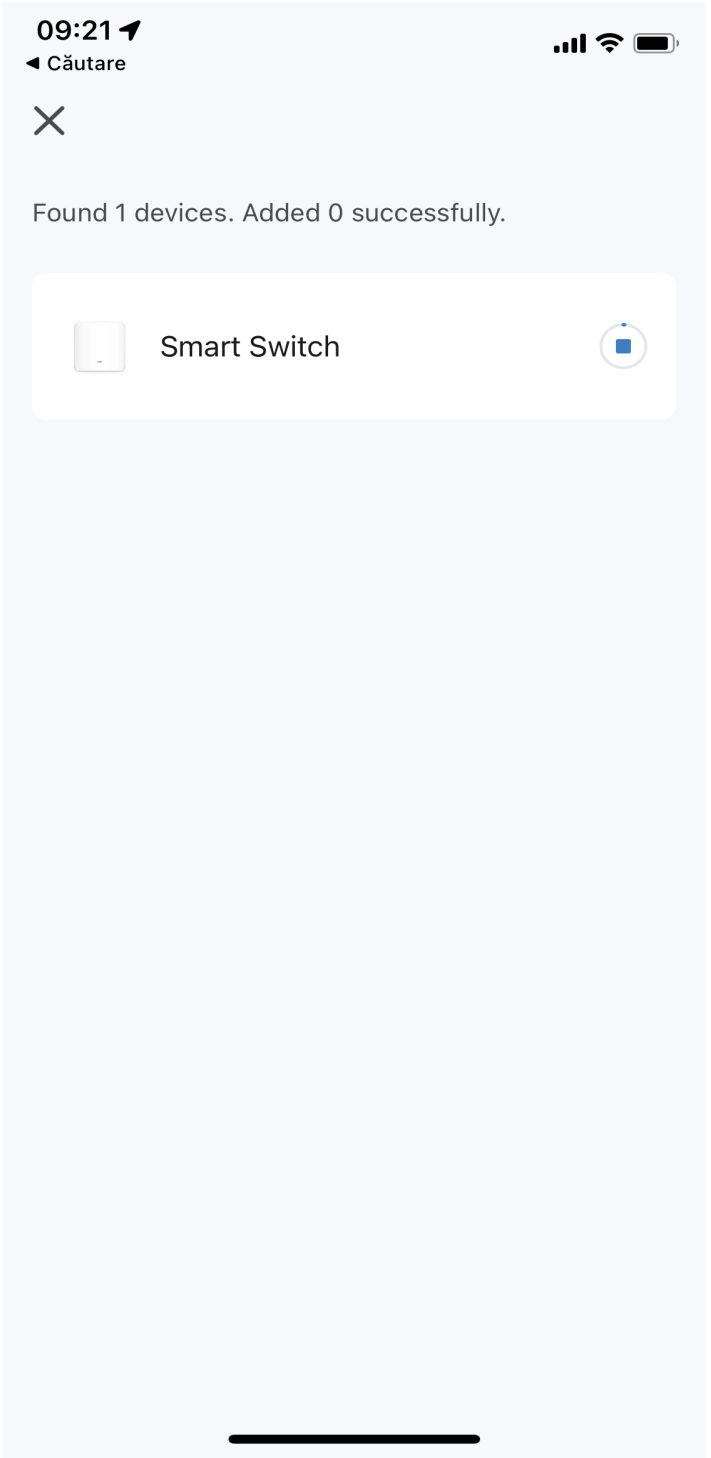
To download the program, use your phone's camera to read the QR code below.

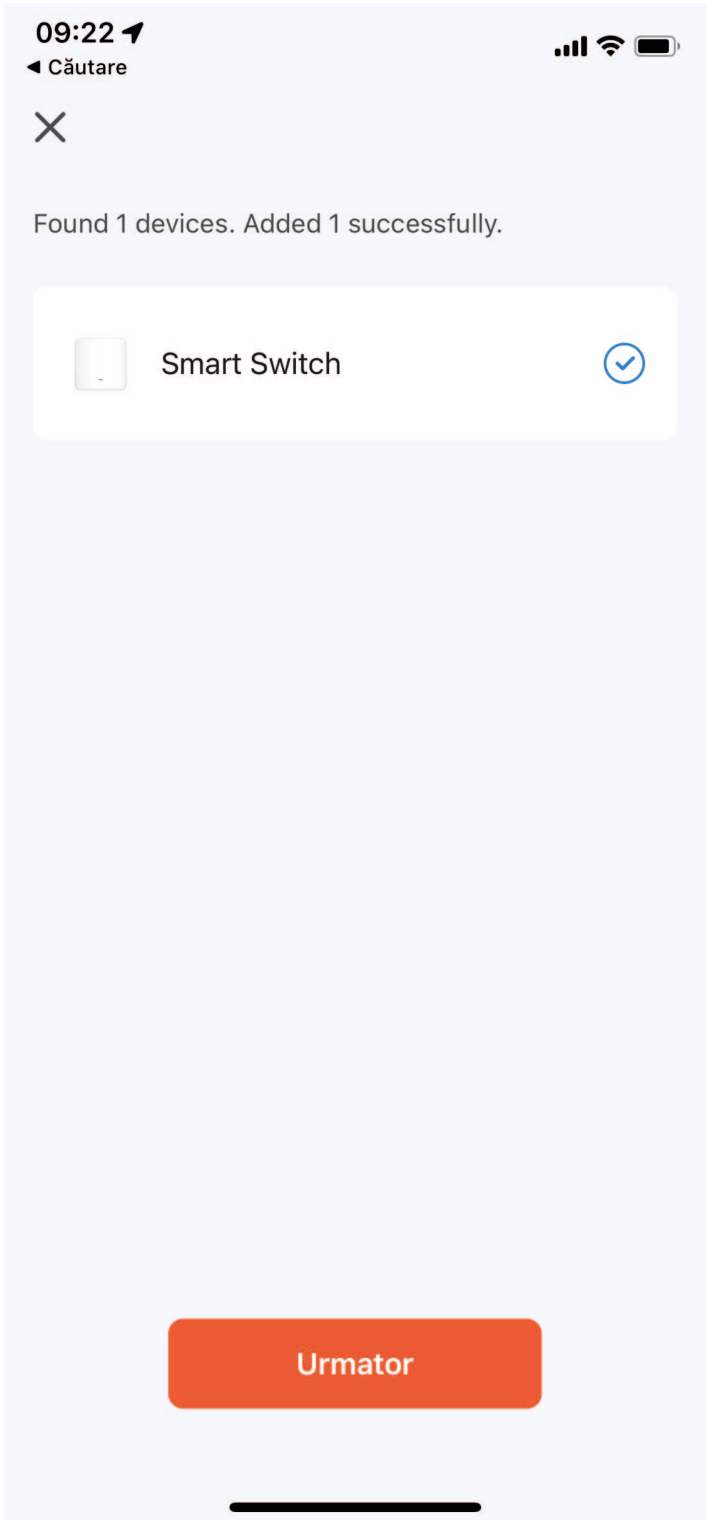
**3.** Dacă aveți un cont de utilizator, conectați-vă la profilul dvs. Dacă nu ați înregistrat anterior un cont, înregistrați-vă introducând datele dumneavoastră și conectați-vă.

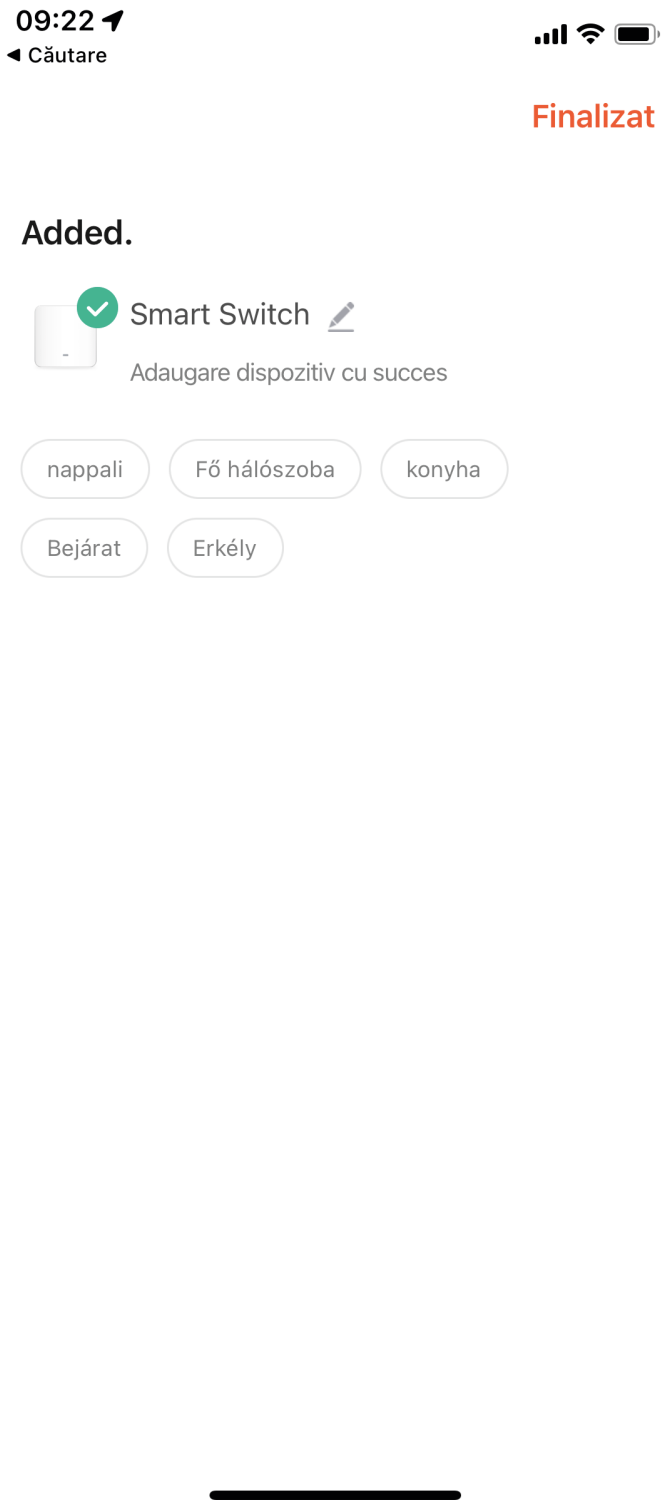
**4.** Când porniți comutatorul, aplicația detectează automat dispozitivele care așteaptă să fie asociate. Urmați instrucțiunile de pe ecran, adăugați dispozitivul la profilul dvs., denumiți dispozitivul și, dacă este necesar, setați camera în care se află dispozitivul. (Acest lucru poate fi util pentru mai multe dispozitive identice)

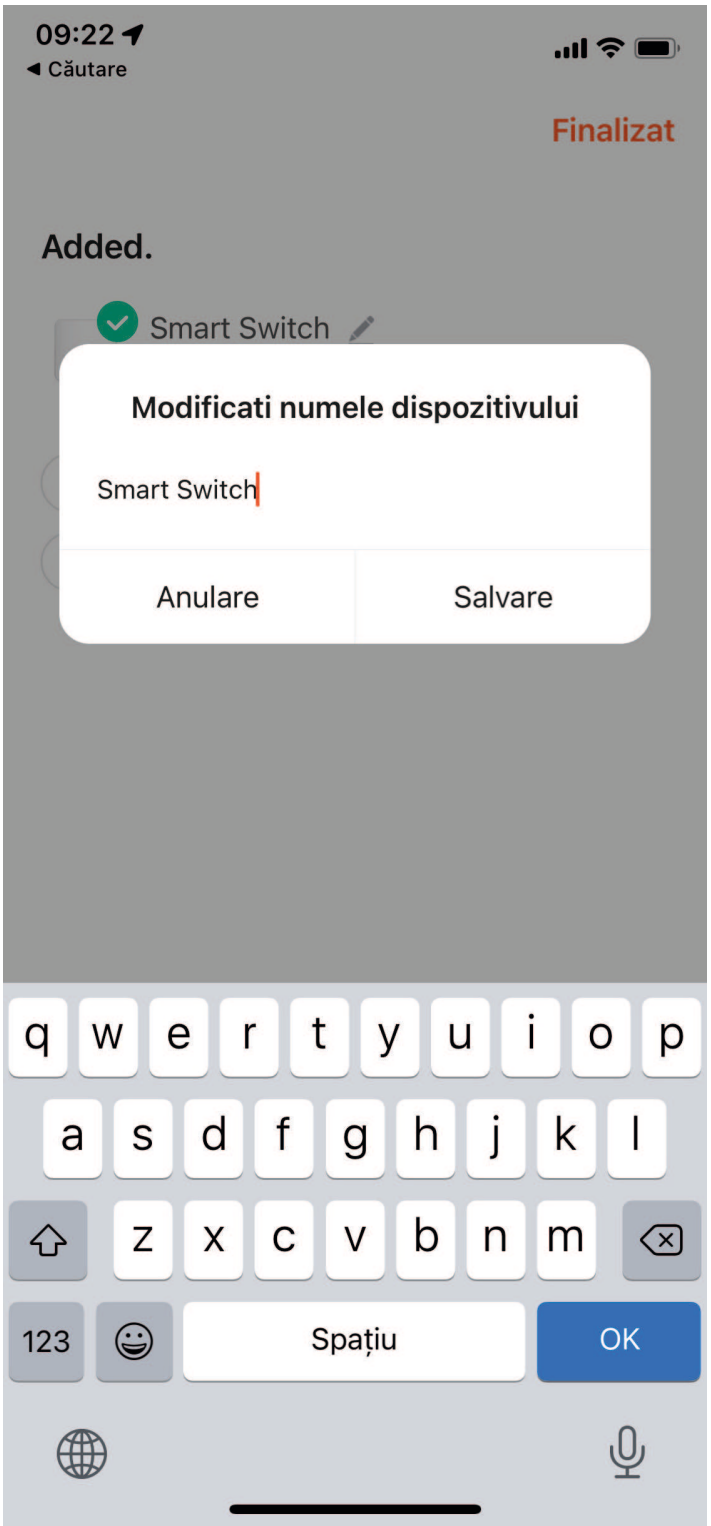
**5.** După adăugarea cu succes, comutatorul poate fi controlat de la distanță folosind un smartphone. Pentru mai multe informații despre setările aplicației, consultați descrierea TuyaSmart.

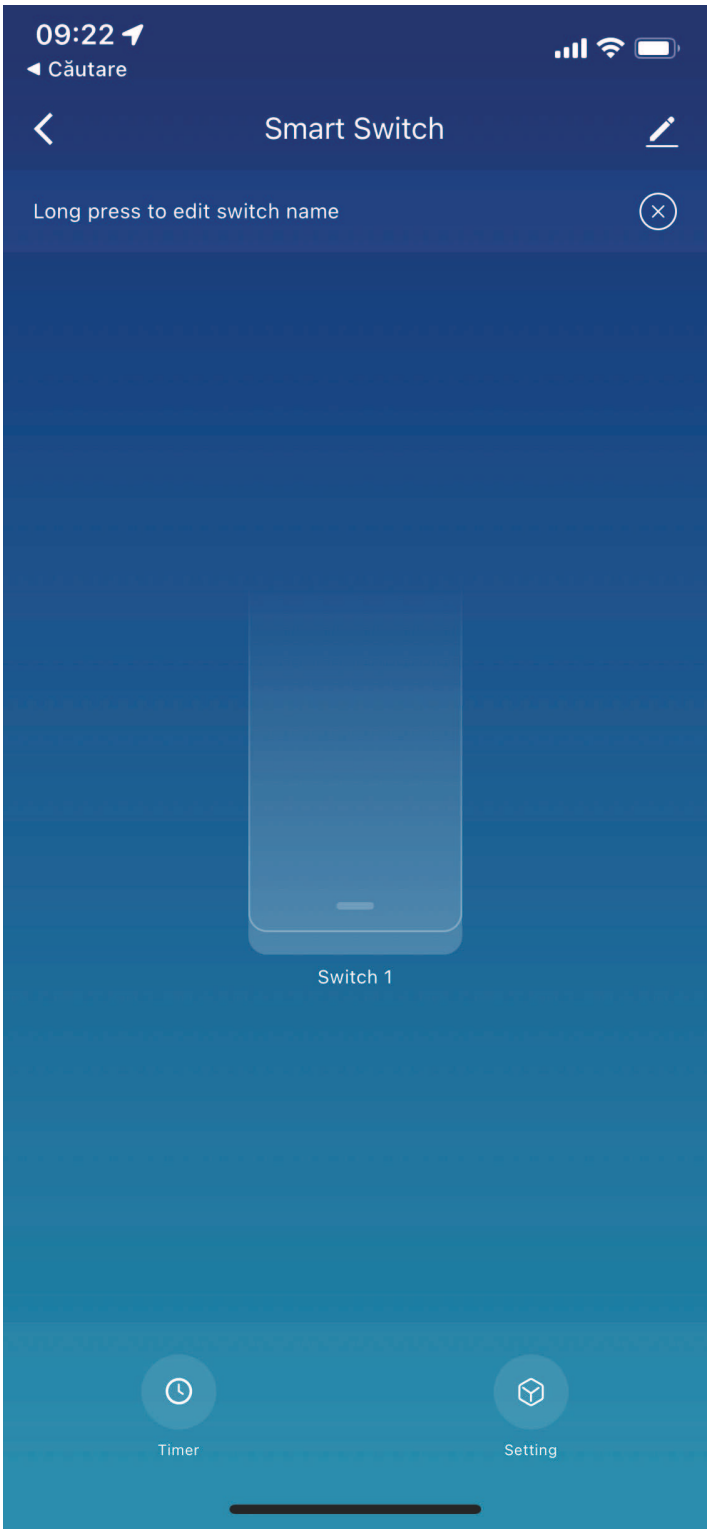

09:21
◄ Căutare
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

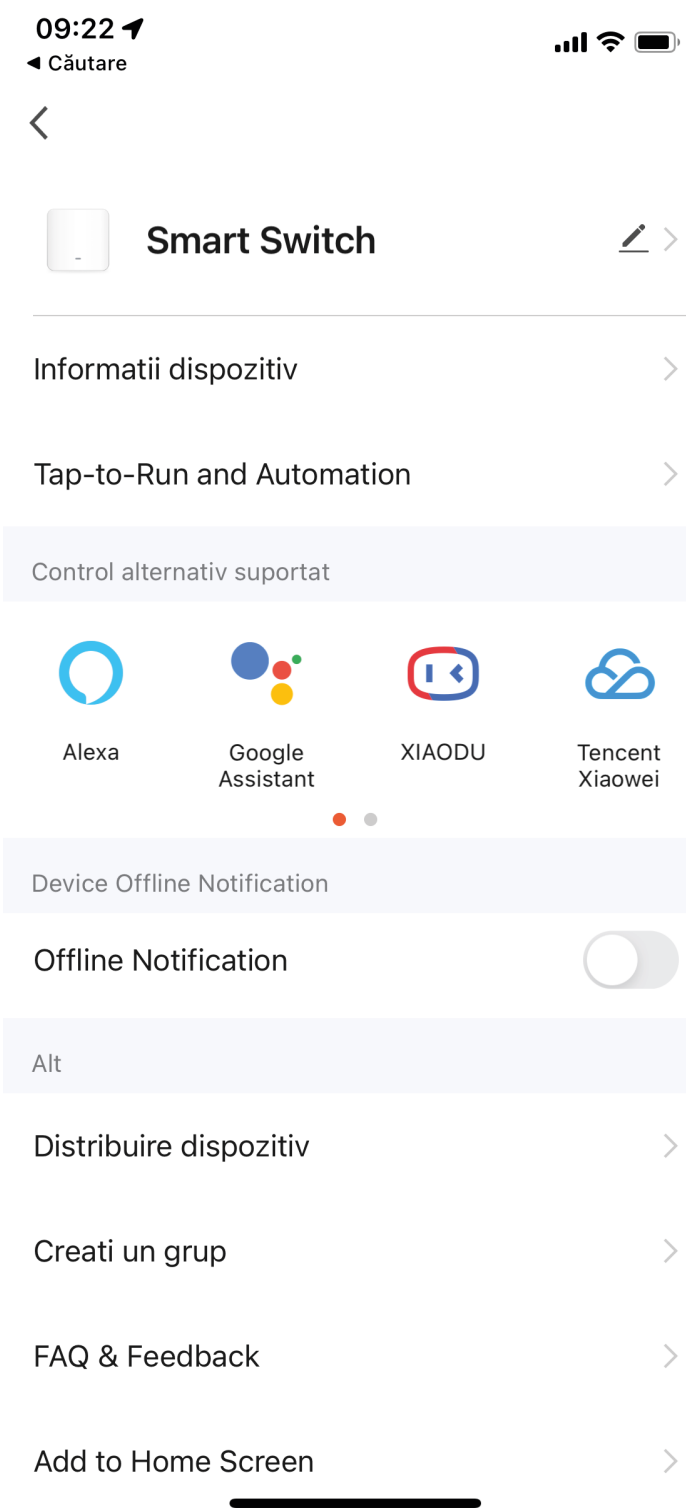

09:21
◄ Căutare
Found 1 devices. Added 0 successfully.
Smart Switch

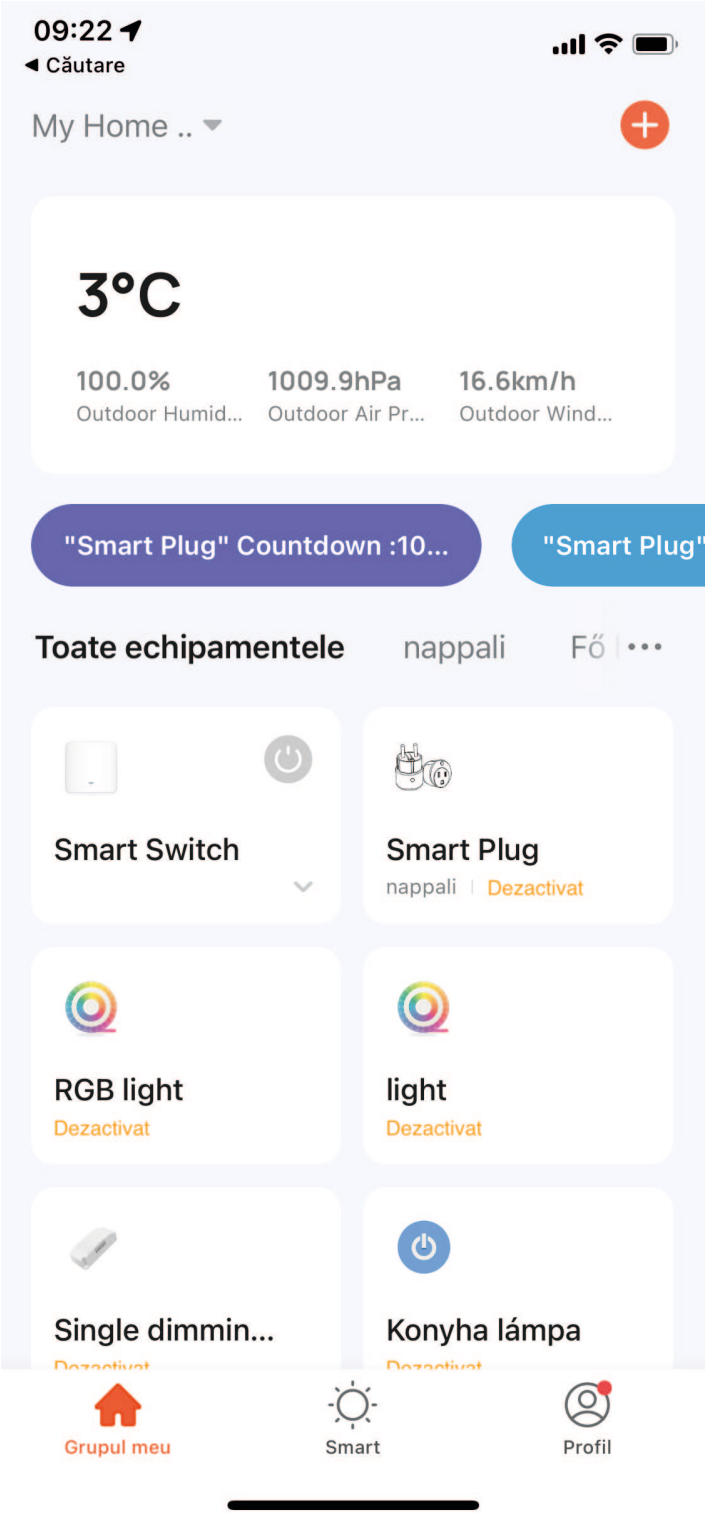

09:22
◄ Căutare
Found 1 devices. Added 1 successfully.
Smart Switch
Urmator


09:22
◄ Căutare
Finalizat
Added.
Smart Switch
Adaugare dispozitiv cu succes
nappali
Fő hálószoba
konyha
Bejárat
Erkély


09:22
Căutare
Finalizat
Added.
Smart Switch
Modificati numele dispozitivului
Smart Switch
Anulare
Salvare
q w e r t y u i o p
a s d f g h j k l
z x c v b n m
123
Spațiu
OK


09:22
Căutare
Smart Switch
Long press to edit switch name
Switch 1
Timer
Setting


09:22
Căutare
Smart Switch
Informatii dispozitiv
Tap-to-Run and Automation
Control alternativ suportat
Alexa
Google Assistant
XIAODU
Tencent Xiaowei
Device Offline Notification
Offline Notification
Alt
Distribuire dispozitiv
Creati un grup
FAQ & Feedback
Add to Home Screen


09:22
Căutare
My Home ..
3°C
100.0%
Outdoor Humid...
1009.9hPa
Outdoor Air Pr...
16.6km/h
Outdoor Wind...
"Smart Plug" Countdown :10...
"Smart Plug"
Toate echipamentele
nappali
Fő
Smart Switch
Smart Plug
nappali | Dezactivat
RGB light
Dezactivat
light
Dezactivat
Single dimmin...
Konyha lámpa
Grupul meu
Smart
Profil

## PERECHE DE COMUTATOARE CINETICE OPȚIONALE:

În aplicație, accesați „Settings" (Setări) în partea dreaptă jos și selectați „Remote control" (Telecomanda). Apăsați butonul „Add" (Adăugare) din partea de jos și apăsați butonul comutatorului dorit pe care doriți să îl asociați. Împerecherea se realizează cu succes.

Mai multe întrerupătoare de perete pot fi împerecheate cu o singură unitate de control. Repetați pașii pentru a adăuga mai multe întrerupătoare.

## PENTRU A RESETA DISPOZITIVUL:

Apăsați butonul din partea de sus timp de 10 secunde pentru a restabili setările din fabrică.

## CURĂȚARE:

Dacă comutatorul este accesibil și există murdărie pe carcasa exterioară, deconectați dispozitivul și ștergeți orice murdărie cu o cârpă moale, uscată, din microfibră. Nu folosiți o cârpă umedă.

## DEBARASARE:



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru eliminarea și reutilizarea corespunzătoare, vă rugăm să returnați acest produs la un punct de colectare desemnat. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor electronice.
Contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare pentru mai multe detalii despre eliminare.